

WWW.ATTAAWEEL.COM

مجلة تراثية فصلية محكمة

تصديرها و إدارة الثقافة - دار الشؤون الثقافية العالمية

المجلد الخامس والثلاثون

العدد الثاني - ٢٠٠١ - ١٤٢٩

رئيس مجلس الادارة / نوافل ابو رغيف



رئيس التحرير
د. محمد حسين الأعرجي
هيئة التحرير
ذاتياً و رئيس التحرير
احمد عبد زيدان
سكرتير التحرير
محمود القاهر

الهيئة الاستشارية
أ.د. خديجة الحديشي
أ.د. جواد مطر الموسوي
أ.د. فليح كريم التركابي
أ.د. داود سلوم
أ.د. مالك الطالبي
الأستاذ حسن هريبي

الأسعار

العراق: ٥٠٠ دينار (الأردن:
ديناران، الإمارات: ٣٠ درهماً،
اليمن: ٣٠ ريالاً، مصر: ٢
جنيهات، تونس: ٢ دنانير،
الجزائر: ١٠ ديناراً، تونس:
ديناران، المغرب: ٢٠ درهماً)

التصحيح اللغوي

نجلة محمد
أمل عبد الله
سليم سلمان

عنوان المراسلة

دار الشؤون الثقافية السامية
الأعظمية.
من. ب ٤٠٢٢ بغداد
جمهورية العراق
٤٤٦٠٤٤ : هاتف
٤٤٨٧٦٠٠ : فاكس

المشاركة السنوية

٢٢ دولاراً في الأقطار العربية.
في دول العالم الأخرى
٤٠ دولاراً.

الإشراف الفني والتصميم

جنان عدنان لطيف

dar-iraqculture@yahoo.com
dar-iraqculture@hotmail.com



طراز العماره العراقيه في العهود الامنيه والاجنبيه

٥٣٩ ق.م - ٦٣٧ ق.م

د. ناصر عبد الواحد الشاوي

جامعة بغداد

الامكانيات الكبيرة التي تمنعها العراقيون القدماء في مجالات

وضعت العراق بين قوتين، الفرطية في الشرق والرومانية في الغرب، ورغبة كل واحدة منها في تدمير الأخرى، الأمر الذي جعل أرض العراق مسرحاً لقتال مرير، فان ما سمعنا من آثار معمارية بقيت أطلالها مشاهضة أو مدفونة في باطن الأرض هو الشاهد على ما قام به أهل العراق في تلك الأزمان من إسهام كبير في الحضارة الإنسانية، إذ ان الدراسة الدقيقة تبين عمق الانتماء للحضارة وادي الرافدين واثر الفكر الجزرى العربي الذى لم ينطفئ برغم قسوة الظروف السياسية، بل ان دور اهل العراق كان مشهوداً في الإبداع والوصل بين الارث الحضاري القديم والفكر والفن قبل الاسلام وبعده وخاصة في مجال العمارة التي احتفظت بالكثير من التقاليد العربية القديمة، فآثار بابل وسلوقيه وآشور وأربيل والحضر والمداين، تعكس عمق التطور الفني في مراحل الاحتلال، وتظهر تبلور طراز معماري جديد السمات يمكن أن نطلق عليه دون تحفظ الطراز المعماري العربي القديم.

كان الفكر العراقي خلافاً في مجال الفنون منذ بساتين الحضارة تقدم في العصر الحجري الحديث حتى تاريخ سقوط مدينة بابل عام (٥٣٩ ق.م) الذي يعد بداية للخسار والتراجع في كل الميادين الفكرية والفنية، إذ وقع العراق أو أجزاء منه تحت الاحتلال الآشوري أو الاغريقي السلوقي أو الفرطى أو الروماني أو السادسى مما أبعده عن جذوره حد الانقطاع، لذا نسب الاتجاح الفكرى والفنى لهذه الفترة إلى الأقوام المختلفة، وحيثما يتلمس كثير من الدارسين ملامح ثانية تعكس تأثيراً ظاهرياً بفنون ايران أو فنون بلاد الإغريق والرومان يخلصون إلى استنتاج مفاده انقطاع حضارة وادي الرافدين واندراها بعد وقوعها تحت تأثير فنون الأمم الغازية.

ومع ما أصاب الثقافة والفنون في العراق من تأخر كبير إبان عهود الاحتلال، فإن ذلك لا يعني انعدام الاستكثار في مراكز الحضارة التي احتفظت بمجلة الفن متقدة، والدليل على ذلك هو ما وصل إلينا من مخلفات أثرية تدل بوضوح على

ذاتية لنا اخنة:

كان حكم القبائل العربية في العراق غير منحاز للفرس في الشرق أو الرومان في الغرب. ذلك لأن العرب في طبعهم محبون للحرية لا يخضعون إلا لرؤسائهم وملوكهم وهذا ما دفع هيرودوتس إلى تأكيد عدم اعتراف العرب بسلطان فارس أيام داريوس وقمييز حيث كانوا حلفاء لهم لاتابعين كالرقيق^(١). وكان القرن الثاني الميلادي قرناً سلام^(٢) تقدم فيه الفن في المجالات كافة وخاصة في مجال العمارة والتحت اللذين أقتنوا تقدم الواحد منها بتقدم الآخر. وخير دليل على اصالة وتقدير الذوق الجمالي لعرب العراق هو تبلور طراز معماري جديد يقيت آثاره شاخصة في مدينة الخضر على وجه التحديد. إن طمع الرومان في السيطرة على هرائز العراق، التجارية لم يخدم وهذا ما حدا الامبراطور سفيروس من سيفروس إلى اجتياح العراق خلال عامي (١٩٨-١٩٧م)، فاستولى على طيسفون عاصمة الفرسين وخرجاً لكنه عجز عن اخضاع الحضر عاصمة مملكة العرب على الرغم من محاصرته لها مرتين، وذلك لبراعة المهندسين العرب في تصميم مداخلها ولمناعة أسوارها واستماتة أهلها في الدفاع عنها. غير أن الأمر تغير في نهاية الربيع الأول من القرن الثالث الميلادي حين تمكن أردشير حفيد ساسان من توسيع نفوذه في العراق بعد أن تحالف مع حكام حدباب وكركوك وعكن من القضاء على حكام الفرسين. فكان ذلك إيذاناً ببداية مرحلة جديدة من الاحتلال انتهت بإخضاع العراق لسلطة الفرس التي اكتملت بعد سقوط مدينة الخضر على يد ساسبور بن أردشير عام (٤٢١م).

لم يكن تطلع الفرس في السيطرة على العراق والبلاد العربية ولقد هذه المرحلة كما انه لم يختتم بها، فقد كان ساسبور الثاني يرى: أن امتلاك آسيا ومصر أيضاً من حقوق الإمبراطورية الفارسية مثله في ذلك مثل أردشير وساسبور الأول^(٣) لذلك

إن الدارس لأنوار هذه الحقبة يميز بوضوح صمود الثقافة والتقاليد الفنية العراقية القديمة التي مالت أن ظهرت في فنون العرب بعد زوال حكم الإغريق، إذ برزت مراكز مدن عديدة مثل تدمر والصالحية والحضر ومسان وغيرها فضلاً عن تجدد النشاط العمالي في مراكز مدن قديمة أخرى. وعكست الآثار المتبقية في العراق ملامح فكر وفن جدد يدين بحملان بين طياتها إرث حضارة وادي الرافدين ويقدمان في الوقت نفسه ملامح جديدة هي في شجاعتها ما يمكن أن نصطلح عليه اليوم أسلوب الفرز العربي^(*)

بابل، وأعني مدينة سلوقيَّة على نهر دجلة التي بدأ بناؤها عام (٢٣٠ق.م) وأصبحت العاصمة الرسمية للبلاد في حوالي ٢٧٥ (ق.م).

إن الشكل العام لمدينة سلوقيَّة مستطيل، وشوارعها مستقيمة تقاطع بعضها مع الأخرى بشكل منتظم وفق الأسلوب الهيودي^(٦). واحتللت المدينة على عدد من المعابد وزفورة، وعلى مسرح وملعب، واحتوت الوحدات السكنية على ثمانية بيوت، وأحيطت المدينة بسور مبني من اللبن وأبراج لحمايتها والدفاع عنها. ومع أن تفاصيل الأساليب المعمارية لإنشاء القصور والمعابد تغيرت باحتفاظها بـلامع الظرف العراقي القديمة فإنه يلاحظ إدخال عناصر معمارية جديدة في نسج المدينة مثل السرقة ، والمسرح، ومثل هذه الإضافات دخلت حتى في مدينة بابل نفسها.

إن التزاوج الذي حصل بين طرز وأساليب العمارة العراقية القديمة والعمارة الإغريقية الوافدة ولد عمارة جديدة هي أقرب في تخطيطها العام، ومواد بنائها الأولية، وتتفاصيلها المعمارية، إلى طبيعة أهل العراق وائله منها إلى أي إرث حضاري آخر. يتبع ذلك بشكل واضح عند دراسة طرز تخطيط المدن والعمارة في آشور والحضر والمداňن، فمع أن تخطيط الشوارع الجديدة وابنية السكن في مدينة آشور في المرحلة الفريزية لم يعتمد الأصل الآشوري إلا أنه لم يختلف عنه كثيراً، فقد شيدت المياكل الدينية الجديدة على أماكن المعابد القديمة ومنها معبد الإله آشور، كما أقيم فوق مبنى الاست غالات مبني جديد للاست غالات أيضاً. أما منطقة الدفن فكانت معزولة بعيداً عن مناطق السكن وخصوصاً ما كان خارج أسوار المدينة.

لقد كشف المتربون في مدينة آشور عن الشوارع الخفية بالقصر، ولوحظ أن الشارع الرئيسي لم يكن تقدّم تصل إلى

ظللت أرض العراق ممراً للحروب خلال الفرون السنتين الأولى للميلاد. لكن ذلك الوضع لم يمنع أمراء القبائل العربية من إدارة شؤونها وأخذ دورها المتواضع في صنع تاريخ تلك الحقبة في الوقت الذي كان فيه الساسانيون يعملون على إقامة دولتهم وتوسيعها بالقضاء على دولة الفرثين، دخلت العراق قبائل عربية جديدة خلال الربع الأول من القرن الثالث قبل الميلاد تعود بأصولها إلى اليمن وتعرف بالتنوخيين، واندمجت مع قبائل اللخميين وأقاموا دولة لهم بزعامة عمر بن عدي الذي جعل الحيرة عاصمة للبلاد قبل نهاية القرن الثالث الميلادي. كذلك ادت الحيرة دوراً مهماً زمن الملك المنذر الأول بن النعمان (١٤٦م-٤٥٥م) الذي تحالف مع الفرس وناصرهم على البيزنطيين. ووصلت دولة العرب اللخميين إلى أوج عظمتها في القرن السادس الميلادي حين أصبحت مدينة الحيرة مركز الحضارة العربية-الساسانية في العراق زمن المنذر الثالث (٤٥٥-٤٥٥م) الذي سماه العرب ابن ماء السماء، ومع أن دولة المنذر كانت واقعة تحت قاتل الفرس فقد كان لها دور كبير في نشر الوعي الثقافي والديني في جزيرة العرب^(٧). وظل الأمر على تلك الحال حتى زوال الإمبراطورية الساسانية عام (٦٣٧م) حين دخلت الجيوش العربية الإسلامية بقيادة سعد بن أبي وقاص المدائني، وتم فتح العراق الذي أعقبه القضاء على دولة الروم في الشام عام (٤٦٠م).

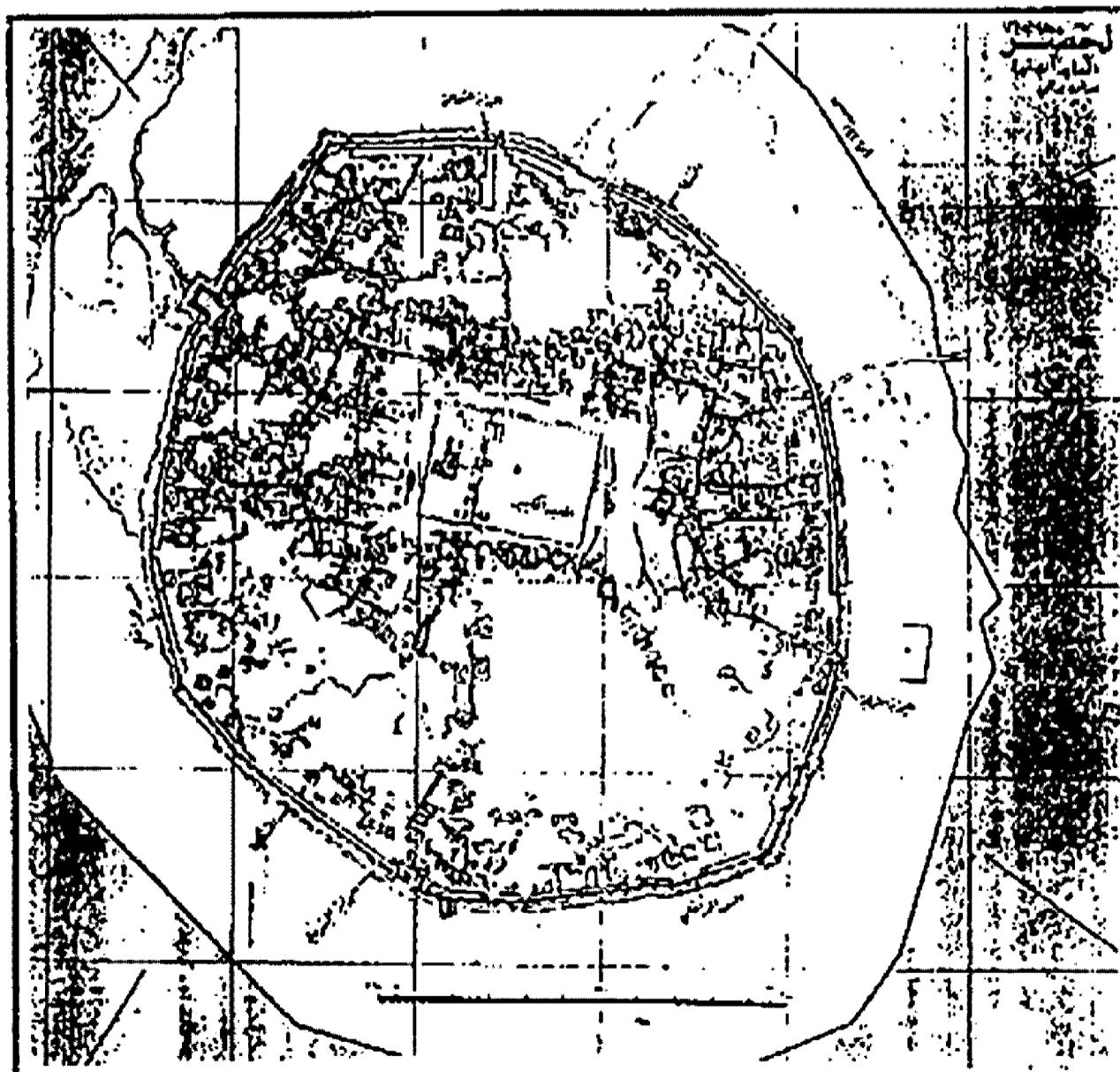
تخطيط المدن:

تغيرت المرحلة الملوكية بإنشاء العديد من المدن الجديدة في أنحاء الشرق الأدنى ومنها العراق وسيطر تلك المدن بأسهام إغريقية أو مقدونية، لذا جاء تخطيط بعضها مختلفاً عن تخطيط المدن العراقية القديمة. وبعد أن نصب سلوقي نفسه ملكاً عام (٢٣١ق.م) قرر بناء عاصمة جديدة للبلاد بدلًا من مدينة

الجزء من المدينة الذي الأهمية من التحصين نفسها زمن الآشوريين^(١).

يمثل تخطيط مدينة الحضر نموذجاً متميزاً لطراز تخطيط المدينة العربية خلال الفرون الأولى للميلاد. فموقعها يحتل أهمية كبيرة من الناحيتين التجارية والعسكرية، فضلاً عن وفرة المياه العذبة والأراضي الخصبة. لقد كان شكل مدينة الحضر دائرياً تقريباً (شكل ١)، وإنما ذلك الشكل ربما يكون بنتائج من تخطيط المعسكرات الآشورية^(٢)، أو لعله يكون امتداداً لحضارة جنوب الجزيرة العربية إذ تذكر المصادر أن تخطيط مدينة مأرب كان دائرياً^(٣).

أسوار المدينة كما أنها لم يكن بعضها موازياً ببعضها، لذلك تشكلت بينها مساحات منحرفة الأضلاع تخترقها شوارع فرعية يقل عرضها عن المتر الواحد أحياناً، في حين يتراوح عرض الشارع الرئيس بين ثلاثة وخمسة أمتار، وقد تزيد على ذلك قليلاً. كما تبين أن بعض شوارع المدينة كانت مبلطة^(٤). وكانت مباني المنطقة الشمالية الشرقية من المدينة هي الأهم إذ غيّرت بجمالتها وأفنيتها الواسعة. ولزيادة في تحصينها أحاطت سور له ثلاثة مداخل اثنان منها يقعان على محور واحد، وزودت المداخل بابواب رئيسية والحقت فيها غرف احتوى بعضها على مسلات خلت من حجر الخلان. يذكر أن هذا



شكل (١) مخطط مدينة الحضر

الافضل للتعرف على ابرز ملامح العمارة العربية في ازمان الاحتلال، ذلك ان آثار الابنية الباقيه تهدنا بمعلومات وافية ليس عن تخطيط المدينة ودور العبادة وبيوت السكن وحسب، وإنما تزودنا كذلك بمعلومات مفصلة عن مواد البناء واساليب البناء وأشكال الداخل والخارج حتى التماثيل والزخارف المحفزة بالنحت التي زيت الأبواب والجدران واعالي الابنية، كما ان الكتابات التي كشف عنها في مدينة الحضر على وجه التحديد تؤكد بشكل قاطع ان المهندسين والمعماريين العرب هم من قام بإنشاء هذه العمارت التي بقيت اطلالها شاهضة حتى الان^(١).

اما مدينة طيسفون التي شيدت على موقع مهم من نهر دجلة قرب مدينة سلوقة لتكون معسكراً للفرثين، فقد اكتسبت أهمية خاصة في المرحلة السasanية، وجرى تغيير على تخطيطها الاول بعد ان بنيت الى جانبها مدينة كسرى أنوشروان، التي ربما اعتمد إنشاؤها على تخطيط مدينة اسطاكية، وقد أحبطت المدينة بسور يضوي مبني باللبن والطين ومزود بابراج دفاعية دائرية الشكل، كما احتوت المدينة إضافة الى المرافق العامة على ساحة لسباق الخيل، وهذه ميزة لم تعرفها مدن العراق الاخرى.

ومع حقيقة ممارسة التخطيط الميداني الذي قد يعود الفضل في التفكير فيه او لا الى الآشوريين وليس للإغريق كما يدل الاسم^(٢)، ودخول الأغوار أو السوق والمسرح بصفة أجزاء مهمة من نسيج المدينة، كما هي الحال في مدينة سلوقة، فإن عناصر ومقومات تخطيط المدينة العراقية كالمعبد والقصر مثلًا ظلت محافظة على مكانتها في تخطيط المدينة، كذلك في إن التنوع في سبل تخصيص المدينة وحمايتها كالتخطيط الدائري والأبواب المزورة والمزودة بوسائل دفاعية مبتكرة، يعكس بوضوح إسهام عرب العراق في تقدم تخطيط المدن وليس هناك

يعطي بمدينة الحضر سوران يفصل بينهما خندق عريض قريب إلى السور الداخلي، ولا يعرف إن كان عملاً بسالماء في أوقات الحرب أم لا. السور الخارجي مقام من التراب على أساس من حجارة غير مهندمة ويبعد مسافة نصف كيلومتر عن السور الداخلي، ولا يعرف إن كان أقيم من قبل الحضريين بصفته جزءاً من تخصيص المدينة أم أنه أقيم من قبل الأعداء لإحكام الحصار حول المدينة^(٣). أما السور الداخلي فمبني من اللبن على أساس من الحجارة المهندمة ومزود بعدد كبير من القلاع الدفاعية.

للمدينة أربعة مداخل رئيسية تواجه الجهات الأربع تقريباً، تمتاز بكوتها مزورة الى عين الداخل بزاوية قائمة لأغراض دفاعية إذ تعرقل دخول المهاجمين وتحد من سرعة اندفاعهم. تنتهي الى هذه الداخل أربعة شوارع رئيسية تصل بينها وبين المعبد الكبير الذي يشغل مركز المدينة ويحتوي على عدد من المعابد المبنية بالحجارة والمحاطة بسور حجري أيضاً، بني عليه من الخارج عدد من محلات التجارية.

ويبدو أن منطقة المعابد كانت تشكل قلب المدينة إذ شكلت الجزء الحيوي فيها الذي يتجمع الناس فيه للأغراض الدينية والتجارية وكلما دعت الحاجة إلى ذلك سواء في أوقات السلم أو أوقات الحرب. أما بقية نسيج المدينة فانتشرت فيه قصور السادة والملوك والاحياء السكنية لبقية الناس على اختلاف ظائفهم ومستوياتهم، كما احتوى على عدد من المعابد الصغيرة المطلة على الساحات^(٤) وضم القسم الشرقي من المدينة عدداً من المداخن المبنية بالحجر^(٥). أما شوارع المدينة فمختلفة العرض وغير منتظمة التخطيط على العكس مما كانت عليه الحال في مدينة سلوقة.

إن دراسة طرز العمارة في مدينتي آشور والحضر هي السبيل

إضافة أجزاء أخرى مثل البرج الواقع إلى الغرب من البوابة الشمالية الذي ثبت أنه ليس من أصل البناء الأول^(١٥). يتم الارتفاع إلى أعلى سور من الداخل بواسطة سلالم بنيت ملائفة له وهي محملة على أقواس، ثم تم زيادة المسلام أيضاً بعد زمن ليتمكن أكبر عدد من المدافعين الصعود إلى أعلى سور وفرق الأبراج بسهولة أكبر في أوقات الحرب.

يتم الدخول إلى مدينة الحضر بواسطة أربعة أبواب جعلت مواجهة للاتجاهات، الرئيسية تسهل حركة الداخلين إلى المدينة والخارجين منها. وصممت الأبواب بطريقة هندسية لذمة لتوفير الفضل إمكان حراستها والدفاع عنها، فبعد أن يتجاوز الداخل الخندق غير قنطرة يحملها قوس من الحجر، يصل إلى باب تألف من مدخل رئيسي في الوسط وعلى كل جانب من جانبيه مدخل فرعى، وقد بنيت هذه المداخل وفق تخطيط بحيث يمكن سدها بحواجز خشب أو حديد عندما يتضى الأمر منع دخول المدينة. أما أبواب السور فتمتاز بتصميمها الذي يلزم الداخل على الاستدارة بزاوية قائمة لفرض دفاعي بحث.

وبعد أن تم الكشف عن خطط الباب الشمالية تبين أن لها مدخلان يحفه برجان متبايان من اللبن على أساس من الحجر المنهزم، وان سقفهما بشكل قبو، ويحتوي كل واحد منهما على نافذة تصفيق بالتجاه الخارج وباب في الضلع الجنوبي، تعلوه أشكفة بنيت الغرية منها على شكل قوس. وكان لهذا المدخل باب تغفل بمنزلة باب الجدار الغربي للبرج الشرقي، ولزيادة التحصين أضيف مدخل آخر زمن الملك سلطاني الثاني خطط على غرار المدخل الأول. وزينت الباب من الداخل بسکرة احتوت على ثقال هرقل (نرجول) الذي أوكلت إليه مهمة حراسة الباب، واحتوى الجدار الشرقي على سقبة بداخلها نحت بارز من الرخام يصور نسراً يرمي إلى الله المدينة الأعظم

ما يشير إلى أن المهندس العربي في الحضر جاً إلى التقليد في تخطيط مدینته بل إن العكس صحيح، إذ كثيراً ما دفعته مستجدات النشاطات المختلفة والأحداث في المدينة إلى إجراء التحويل والإضافة حسب ما يتطلبه الأمر معتمداً ذوقه وابداعه الذاتي، أي أن العمار العربي كان مخططاً مبتكرًا ومجرباً في آن واحد، واعتماده الإرث العماري لحضارة وادي الرافدين يزيد أصالة أساليب عمارته التي وصلت غاية كمالها في العمارة العربية الإسلامية. إن هذا البناء العام في تصميم المدينة وتوزيع وحداتها بما ينلأه النشاط الاجتماعي فيها هو ما يمكن أن نطلق عليه الطراز العربي لخطيط المدن.

الأسوار والمداخل:

لقد برع المهندسون العرب في إقامة الأسوار والتحصينات، وسور مدينة الحضر وتعصيّتها خير دليل على ذلك، فقد أحاطت المدينة بخندق يمتاز أن حائلته الداخلية بشكل جدار قائم مزود بطلعات مختلفة القياس، الغرض منها الإسناد والتقوية، وهو مصمم بشكل يصعب اجتيازه من قبل الداخلين عنوة سواء أكانوا راكبين أم راجلين. ويلي الخندق سور ضخم دائري الشكل مزود بالأبراج والقلاع الموزعة بالاتجاهات الرئيسية، والسور الدائري الذي ربما يكون ابتكاراً عربياً يمنع الجنود المدافعين قدرة أكبر على رصد الاعداء المهاجمين والتمكن منهم من أي جهة جاءوا اذ يتحقق لهم إمكانية الرؤية بزاوية نظر كاملة من كل النقاط.

بنيت الأجزاء السفلية لسور مدينة الحضر بالحجارة غير المنهضة ثم أكمل البناء باللبن، وعملت الأبراج مصممة وغلفت واجهاتها بالحجارة المنهضة، كما زودت السور بأبراج أخرى أصغر حجماً كانت محملة وتحتوي على مزاغل يستخدمها المدافعون عن المدينة. وفي أوقات لاحقة امتنعت الحاجة إلى

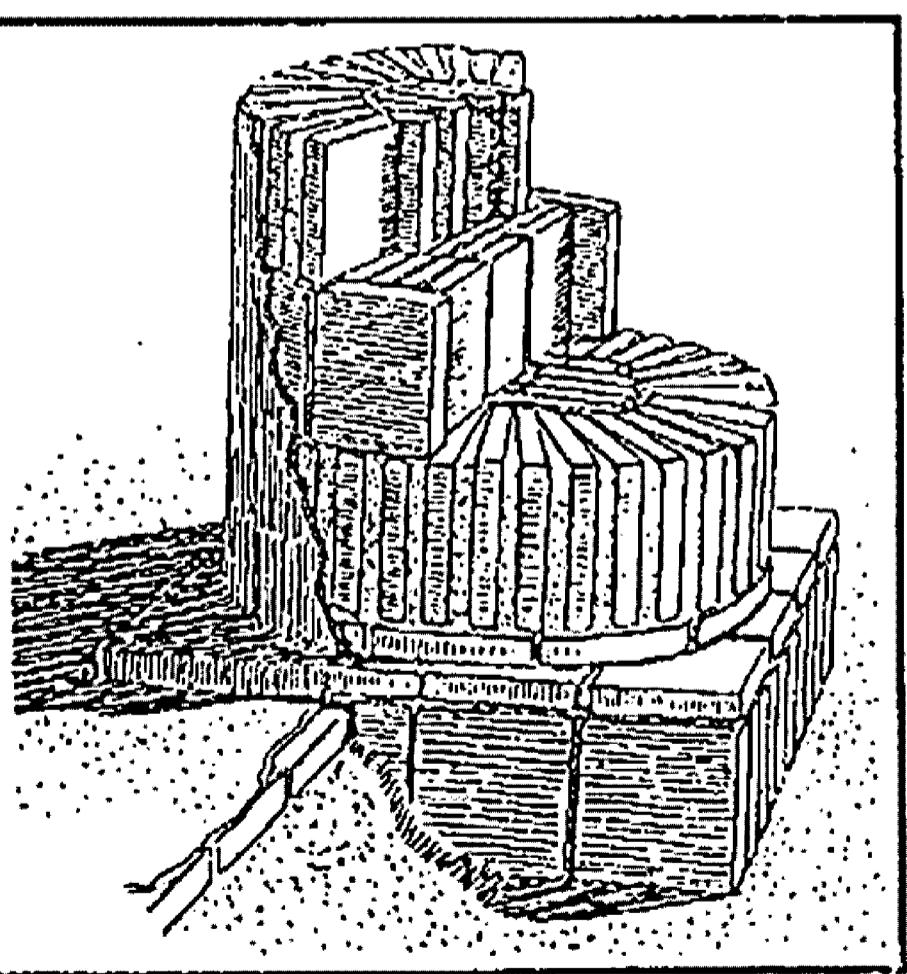
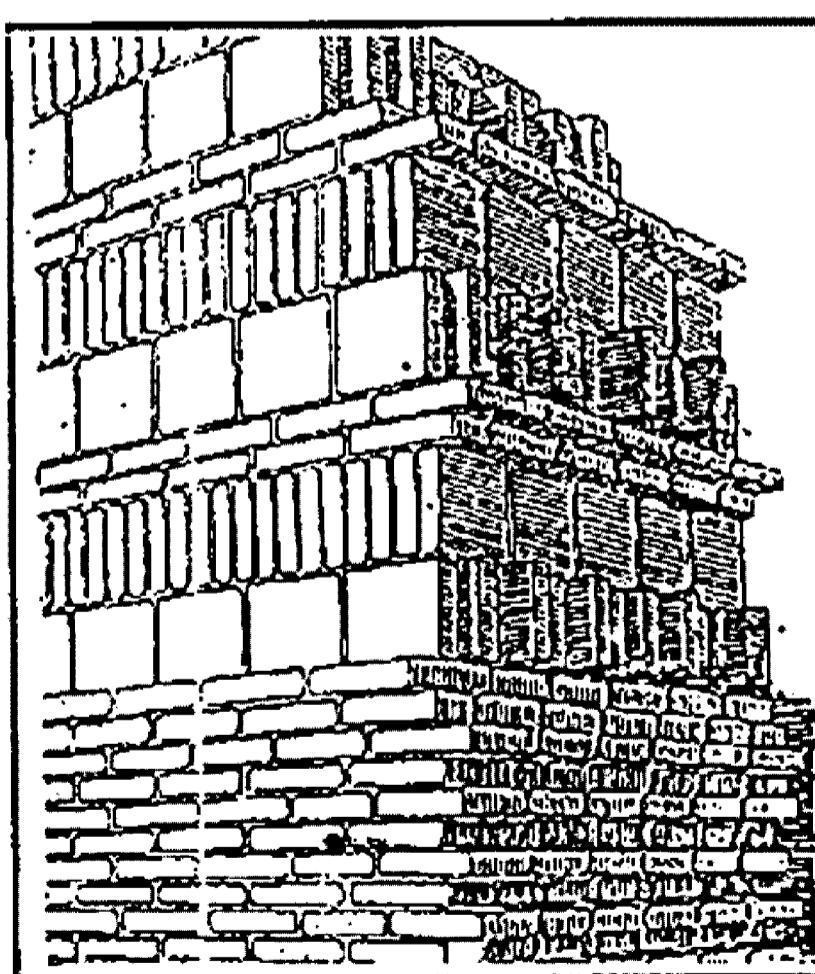
زوج بين فني النحت والعمارة بأسلوب يتلاءم ومعتقداته الدينية والسياسية.

عمارة السكن:

حظيت عمارة السكن باهتمام كبير عند العرب في هذه العهود، إذ عثر المنقبون على أمثلة عديدة للفنون والبيوت من مختلف مراكز المدن في العراق، وتبين بعد دراستها أنها تعكس امتصاج أسلوب معماري هي من صلب الإرث الحضاري لعمارة وادي الرافدين مع ملامح دخيلة قدّمت بفعل الاحتلال^(١). فمخيط القصر الذي كشف عنه في مدينة نفر^(٢) يبيّن أنه مربع الشكل ولله مدخل رئيس واحد يقع في منتصف أحد الأضلاع، ويحتوي القصر على ساحات وسطية مكشوفة تتوزع حولها الغرف والمرافق الأخرى، وهو مبني بمادة اللبن. ومع بروز هذه السمات المخلية في طراز التخطيط، إلا أنه يلاحظ أن إحدى الساحات محاطة بأعمدة من الطراز الدرري، كما استخدمت الأعمدة لحمل السقوف، وهذه ميزات لم تعرفها العمارة

من شخش، وزين مدخل القوس الرئيس للباب الثانية بقطعتين من النحت البارز: الأولى تصور الملك سنطروق الثاني، وتصور الثانية إلهة النصر نايكه^(٣).

لقد أبدع المهندس العربي في تصميم الباب الشمالية، التي يشبهه تخطيطها تقريباً تخطيط الباب الغربي، لتليي متطلبات الدخال عن المدينة على أفضل وجه، وأعاد المخطط تقليداً آشورياً، وهو إيكال مهمة حراسة أبواب المدينة إلى الآلهة أو رموزها، بوضع عائل نرجول والنسر ونايكة، وزاد على ذلك بيان وضع تمثال الملك سنطروق جزءاً من التكوين المعماري لمدخل المدينة تعزيزاً لمكانته في نفوس أبناء المدينة وزوارها على السواء، وذكرأ للداخلين والخارجين بعلو شأنه ورفعة مقامه، وفي ذلك إجلال وتعظيم للملك ودفع غير مباشر إلى طاعته والولاء له من قبل الجميع. كما أن تزيين المداخل والأبواب بالتماثيل يعكس رفعة الذوق الجمالي للمهندس العربي الذي



شكل (٢) طريقة وضع الأجر في بناء الأعمدة والجدران من مدينة آشور

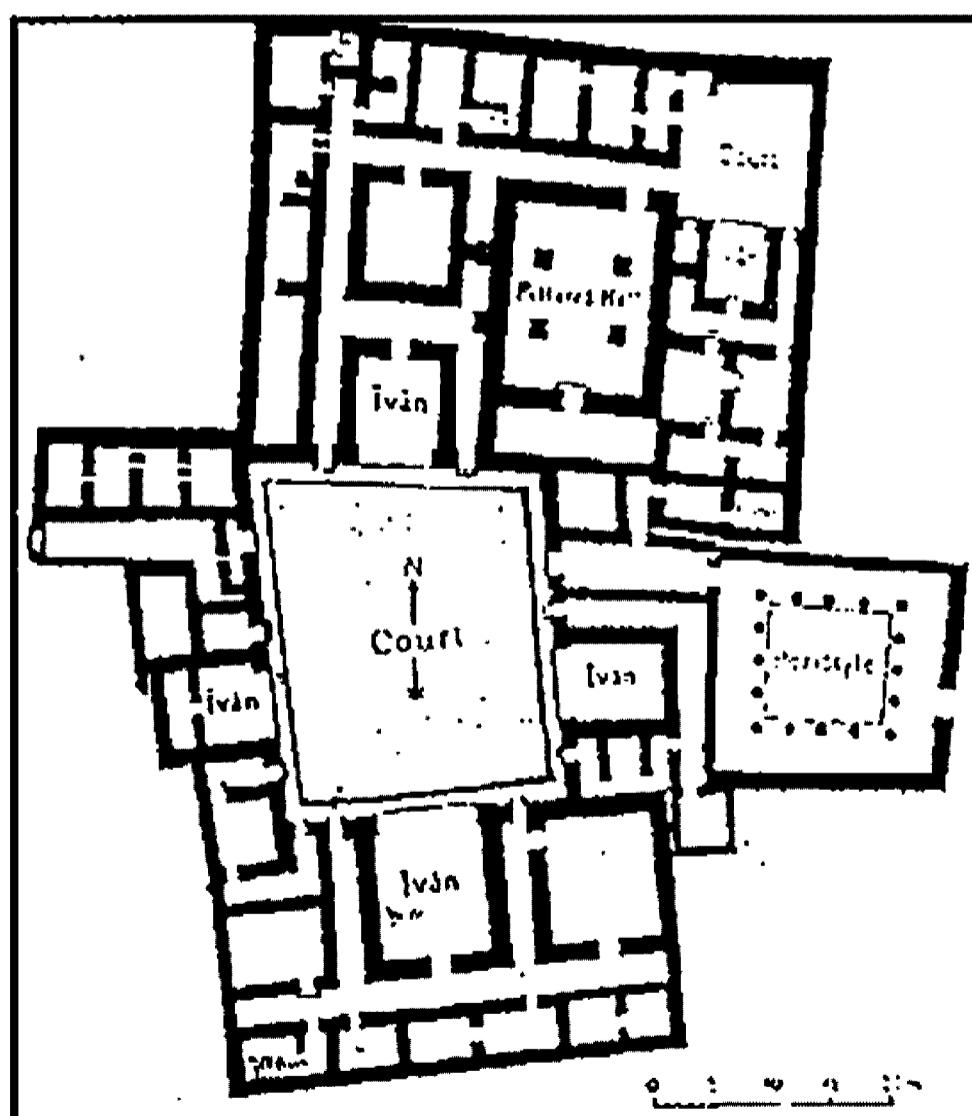
عنصر آخر في القصر ليس أكثر، كذلك حدث تغيير آخر في القصر حيث حورت الفناءات المفتوحة التي ترتفع سقوفها على الأعمدة لتحول محلها الأواني ذات السقوف المقوسة.

ومع وجود اختلاف في تفاصيل تخطيط القصور وبيوت عامة الناس إلا أنها تعكس لنا بشكل واضح أهمية الساحة الوسطية المكشوفة التي توزع على جوانبها الغرف، كما تبين أهمية الإيوان الذي يعد ابرز ميقات العمارة العربية خلال هذا العهد، إذ يشكل مع الساحة الوسطى المكشوفة محور الحركة والنشاط داخل البيت في ساعات النهار.

إن أفضل ما يميز هذا الطراز في العمارة هو القصر الذي تم الكشف عن أطلاله في مدينة آشور والذي عرف بالقصر الفرضي^(٢)، مع أن بانيه هو المهندس والمعمار العربي أسد بن فجر

العربي قبل غزو الإغريق للبلاد، وما لبثت أن تخلصت منها في الأدوار اللاحقة. ويدرك أن المعماريين استخدمو أساليب مبتكرة في إنشاء الجدران والأعمدة باستخدام الأجر (شكل ٢) الأمر الذي يؤكد أصلية معاجماتهم في الهندسة والبناء.

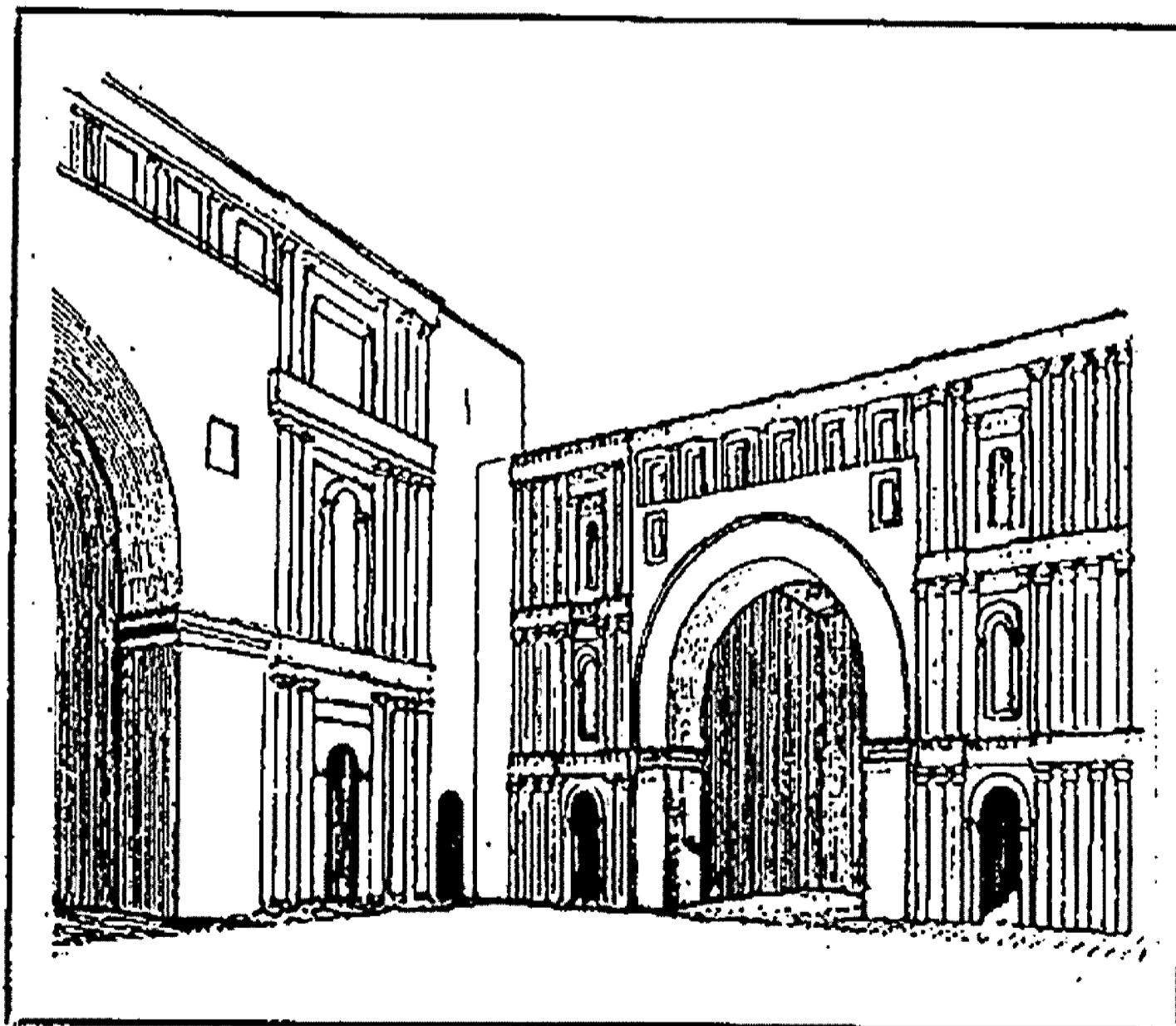
مثل هذا التماوج بين الأساليب المعمارية العراقية والإغريقية يلاحظ كذلك في تخطيط القصر الذي كشف عنه في مدينة سلوقيا، إذ يتألف من عدد من الوحدات البنائية التي تعتمد في تخطيطها على ساحة مكشوفة يحيط بها عدد من الغرف، كما احتوى القصر أيضاً على الأعمدة والقاعات المفتوحة أو المغارون (Megaron)، وعندما أعيد بناء هذا القصر خلال العقد الخامس من القرن الأول الميلادي لم يزد العمود رفائه المعمارية الأصلية، أي رفع السقف، بل وظف ليكون



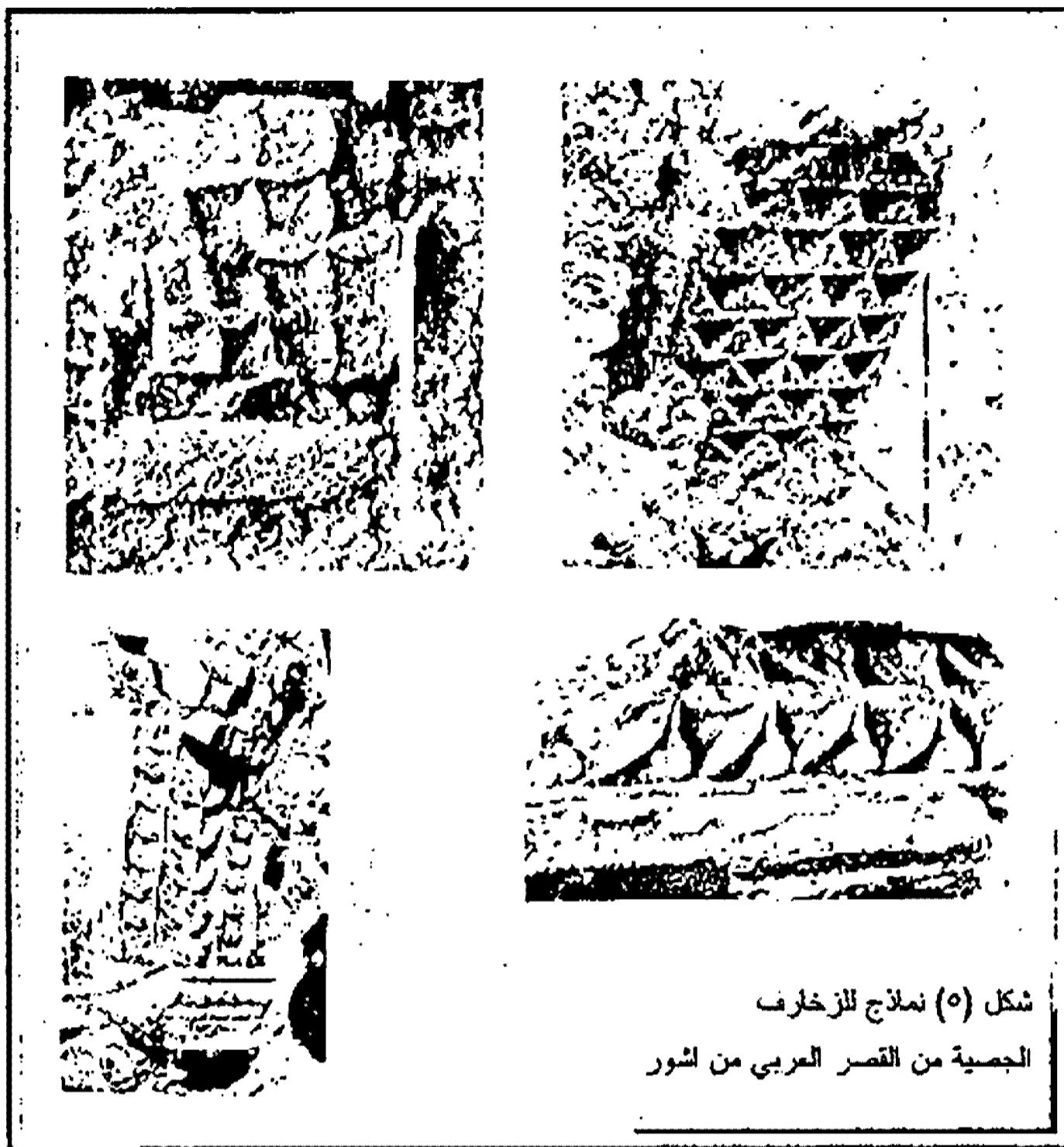
شكل (٢) المخطط الأرضي للقصر العربي من آشور

الصنع (شكل ٥)، وقد تفنن النحاتون في صنع زخارف هذه الألواح، فقسم منها مؤلف من مربعات رصف بعضها بجانب بعض، وتتدخل معها صدوف منتظمة من دوائر جعلت مراكزها في زوايا المربعات، أو تكون من دوائر تداخل بعضها مع بعض بشكل هندسي منتظم تذكرنا بزخارف آشورية، بارزة زينت بابا من الحجر يعود تاريخه إلى منتصف القرن السابع قبل الميلاد^(٢)، أو تكون بشكل صلبان معقودة تربط أذرعها بعضها وتحوي على زخرفة دائرية الشكل بين صليب وأخر. كذلك استخدمت الزخارف الجصية في تزيين الأشارة المستعرضة التي تعلو دهاليز ومنها الزخارف المسنة التي تذكرنا

ابن حسني^(٣)، الذي بين خطوطه أنه يتالف من أربعة أجنحة، مختلف عن بعضها في الحجم وفي التفاصيل، وهي تحيط بساحة كبيرة توسيطها تفتح عليها أربعة أبواب — واحد في كل جناح (شكل ٦). لقد استخدم الأجر في بناء أساس الأجزاء المهمة للقصر وبعض الجدران والدهاليز والأقبية، كما استخدم كذلك في تدعيم الجدران المبنية باللبن، وزينت واجهات الفناءات الأربع بزخارف معمارية متشابهة وزاعت على جوانب الأبواب، تتألف هذه الزخارف من كوى غير نافذة محاطة بعدد من أعمدة متشابهة لها تيجان على الطراز الآيوبي (شكل ٤)، وقد غطيت بعض أجزاء البناء بألواح من زخارف جصية جاهزة



شكل (٤) تخطيط يمثل جانباً من الأبواب المطلة على
الساحة الداخلية للقصر العربي من آشور



شكل (٥) نماذج للزخارف
الجمالية من القصر العربي من لشور

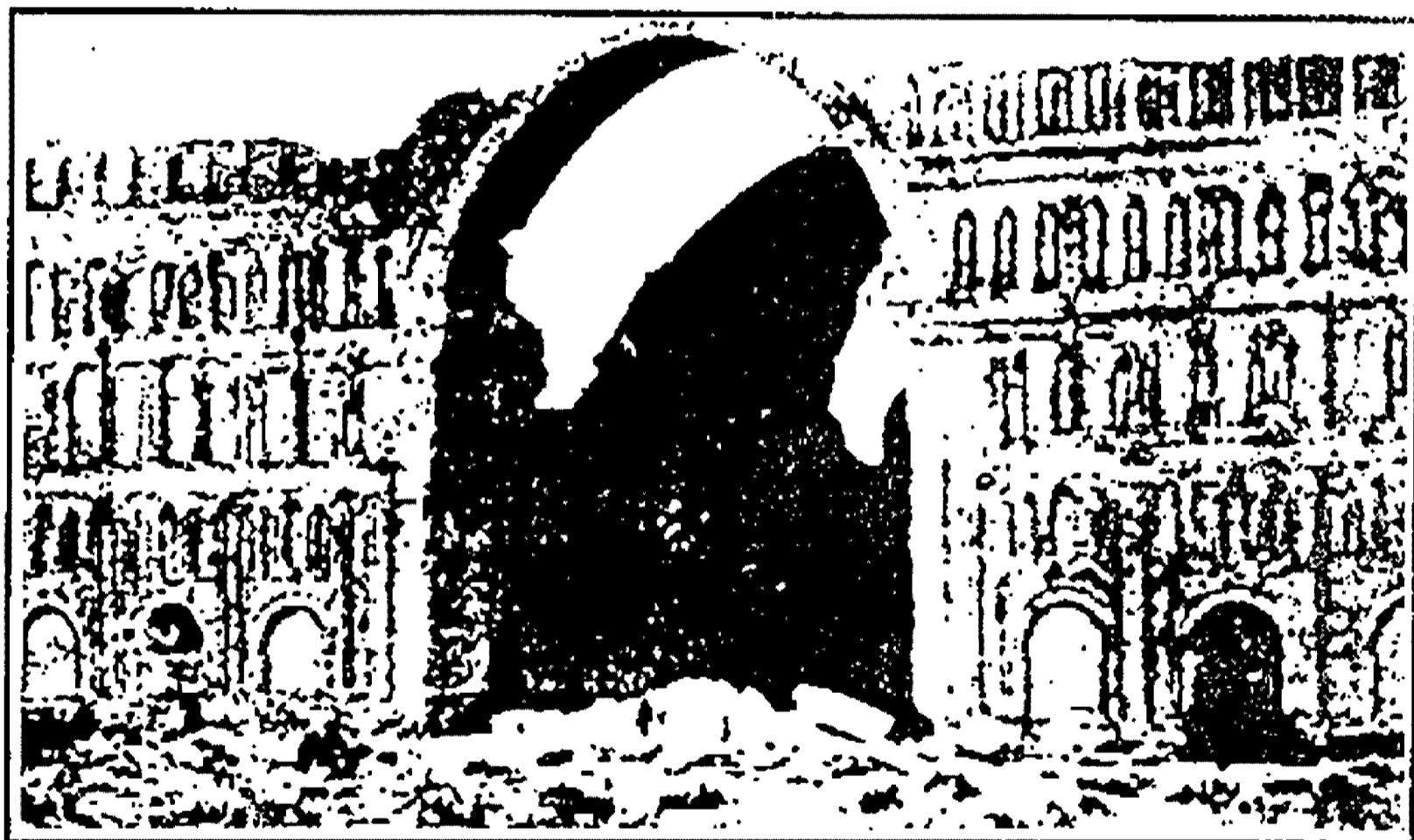
والذي لم يكمل الكشف عن جميع مرافقه فليس من السهل تحديد طراز وحداته البناءية، إلا أن المتوفر من الأدلة يشير إلى احتواه على ساحة مكشوفة وعدد من الغرف فضلاً عن احتواه على إيوان، وبذكر أن سقف إحدى الردهات المهمة بالقصر ربما كان بشكل قبو مبني بالآجر المربع الشكل^(١). ويع垦 أن يعد القصر الشمالي في مدينة الحضر، بسرغم عدم اكتمال التقيب فيه، من أبرز أمثلة عمارة القصور العربية التي تحتوي على إيوان مفتوح إلى الخارج كما هي الحال في إيوان المدائن الذي يبدو أنه بني على غراره.

مرة أخرى بالشركات الآشورية، والزخارف المربعة، والخلزونية التي تشبه أوراق الشجر الموزع بسانتظام على جانبي غصن. وبرغ الفنانون في إنشاء هذه الزخارف كما يرعوا في الوقت نفسه في حفرها بدقة كبيرة بطبقة الجص الريطب، أو عملها باستخدام القسوالب، وفي ذلك دلالة أكيدة على المهارة العالية لأولئك الصناع في التكوين والتنفيذ. ويرى المختصون أن هذه الزخارف كانت في الأصل مصبوغة باللون الأحمر الغامق والأزرق والوردي الفاتح وبلون المقرة وغيرها^(٢). أما القصر الذي يقع قرب الباب الشمالي في مدينة الحضر

أصلاً من أساليب العمارة البابلية^(١٨)، ويرى أحد الباحثين أن فكرة ((الإيوان أو المدخل الذي يحف به من الجانبيين واجهتها هي فكرة متطورة بلا شك من المباني العراقية القديمة التي ظهرت على أختام فترة الوركاء وجمدة نصر)^(١٩).

ومن قصور العرب في الحيرة عند الفتح الإسلامي القصر الأبيض والخورنق والسدير وقصر العدمين وقصر هازن وابن بقلة وغيرها، وينسب بناء قصر الخورنق قرب الحيرة إلى الملك اللخمي النعمان الأعور، وقد خصص لإقامة هرام كور بن يزدجر الأول (٣٩٩م - ٤٢٠م)، وبعد هذا القصر معجزة في

إن التنقيبات في المدائن كشفت عن تخطيط قصرها الذي ربما بني بعد سقوط مدينة الحضر عام ١٤٤م، وتبين أنه يتسم بانشاء متراز، ويكون من قسمين أحامي يتتألف من الإيوان المفتوح وعلى كل جانب من جانبيه غرفة يفصلها عنه ممر أو دهليز، أما القسم الثاني فيتألف من قاعة مربعة الشكل تقريباً مسقوفة بقبو، عن يمينها ويسارها غرفتان مستوياتان، واحدة من كل جانب يفصلها عن القاعة دهليز أيضاً، وبين هذين القسمين عدد من الغرف التي يفتح بعضها على بعض وعلى الغرف الجانبية الخبيطة بالإيوان والقاعة الخلفية أيضاً. لذلك يمكن القول إن خطط



شكل (١) واجهة إيوان المدائن

فن العمارة والبناء. كذلك شاعت شهرة قصر السدير الذي أقيم في الصحراء بين الحيرة وسوريا، ونسب بناؤه للملك النعمان أيضاً. وفي الوقت الذي لم يسبق فيه من تلك القصور العربية الشهيرة سوى الاسم فإنه تم التعرف على آثار قصر الخورنق^(٢٠).

قصر المدائن مأخوذ عن طراز مخططات القصور في مدينة آشور، وعن طراز تخطيط الأواني المتبقية للمعبد الكبير في مدينة الحضر^(٢١). كما أن دراسة واجهة الإيوان وأسلوب استخدام الأعمدة للتزيين (شكل ٦)، يبين عمق ارتباط تخطيط وعمارة هذا الأنماط بالعمارة العربية في مدينتي آشور والحضر المستمد

مستطيل تقريرياً تتصل به ثلاثة وحدات سكنية، وعلى جانبي البناء من الشمال والجنوب إيوانان متقابلان، ومن الغرب رواق تعلو أرضيته قليلاً أرضية الساحة، ومقffe محمول على عدد من الدعامات أو الأعمدة المضلعة المصنوعة من الحجر والمزودة بتيجان مزينة بسخنرة الحبلى المبروم. يحصل الجانب الشرقي للبناء بوحدات سكنية ولنق التخطيط البابلي إذ تتألف كل واحدة منها من ساحة متوسطة مكشوفة محااطة بغرف أو أواين، وشيدت الأجزاء السفلية للجدران بالحجر المنهدم ثم أكمل البناء باللبن والملاط والجص. وكان سقف الإيوان على شكل قبو كبير، وتشير بعض الدلائل الأثرية إلى أن سقوف بعض الغرف كانت بأشكال أقبية مبنية من اللبن^(١). إن عملية استخدام الأقواس لسقوف الغرف تمت مارستها من قبل النبط^(٢) وهذا يؤكّد شيوع هذا الطراز في التسقيف لدى المعماريين العرب.

وتربط عمارة البيوت التي تم الكشف عنها في المداين، هي الأخرى بأساليب عمارة وادي الرادين، إذ احترت على ساحة وسطى يطل عليها إيوان واحد أو إيوانان أو ثلاثة أو أواين أو أربعة واحد على كل ضلع. وتتجذر الإشارة كذلك إلى أن طريقة رصف الطابوق في أسس إيوان المداين وأعمدة بعض بيوت المداين كان بالطريقة العمودية التي استخدمت في مدینتي نفر وآشور^(٣) (شكل ٢).

إن طرز عمارة السكن، من القصور والبيوت على السواء، في عهود الاحتلال في العراق، اشتتملت بشكل رئيس على الساحات الوسطية المكشوفة التي يطل عليها عدد من الغرف التي سقف بعضها بشكل قبو. وقد يطل على الساحة إيوان واحد أو أكثر، وتحتوي البناء على إيوان مفتوح إلى الخارج،

إن مخططات البيوت في العهد السلوقي تكشف لنا أنها من ساحة وسطية مكشوفة يحيط بها عدد من الغرف، أي حسب تخطيط البيوت المعتمد في العراق القديم، وقد يحتوي البيت على فناءين مكشوفين أو يحتوي على طابقين يكون الطابق العلوي في بعضها جزئياً. وكشف في مدينة بابل عن بيوت تحتوي على قاعة يرتفع سقفها على أعمدة، وهذه المعاجلة ليست من صلب العمارة العراقية أو العربية كما بين سابقاً.

وفي مدينة آشور شيدت بيوت عامة الناس على أساس تبدأ بصف أو أكثر من اللبن وفوقها قطع من حجر الحلان غير المنهدم، أو يكسر من الحجارة المأخوذة من المباني القديمة، أما الجدران فتشيد باللبن لتقليل كلف البناء. وخلال القرن الأول الميلادي تحول الناس إلى استخدام الأجر في بناء البيوت التي كسبت جدرانها بطبقة من الجص وسويت إما باليد أو بالآلة لتبدو صقيقة مستوية، لكن البناء باللبن على أساس من الحجارة يبقى مستمراً أيضاً. وكانت البيوت بطبق واحد، ويختلف عدد الغرف وحجمها حسب مكانة واقتدار أصحابها. واحتسبت أغلب المساكن على إيوان مفتوح ناحية الشمال يتلاءم ورغبة العرب الذين فضلوا العيش في أماكن مفتوحة أقرب في طرازها إلى الخيام منها إلى الحجر والبيوت المقلقة. ويدرك أن جدران إيوان أحد المساكن غلق على ارتفاع (٧٥ سم) بحجر الحلان المنهدم، كذلك خلقت جدران بعض الغرف بالطريقة نفسها. أما سطح الدار فيرقى إليه بواسطة سلم مبني إلى جانب الدار أو يتكون من درجات حجرية معلقة.

ومن أبرز الأمثلة على عمارة السكن في مدينة الحضر التي تعكس الطراز العربي في البناء أيضاً هو البيت الذي يعرف ببيت معنو، الذي بني ملاصقاً للمعبد الأول الذي يعود إلى عجا ورفشا ولدي معنو^(٤). يتألف مخطط هذا البيت من فناء واسع

الأعمدة مشيدة بالآجر ومكسورة بملاط الجص وها تيجان آيونية الطراز عملت من الجص بال قالب، واحتارت التيجان على زخارف معمارية مثل: الخرز واللوالب والأوراق، ويدو أن هذا النوع من التيجان كان واسع الانتشار في عمارة مدينة آشور الدينية والسكنية على السواء.

ويعد بيت الاحتفالات من الأبنية الدينية المهمة في مدينة آشور^(٦). يشمل البيت على غرفة كبيرة للعبادة يتم الوصول إليها من مجاز يعقبه فناء. وتحتوي المعبود على أعمدة هلنستية الشكل وأخرى نصفية مبنية بالآجر ومكسورة بملاط الجص. وظن أن الغرفة الخاصة بالعبادة احتوت على تمثال الإله آشور الذي لم يعش عليه أو يتم التعرف على مكانه^(٧).

وتشكل معابد مدينة الحضر مجالاً خصباً لدراسة تطور طراز فن العمارة الدينية العربية خلال القرون الثلاثة الأولى للميلاد، ومعابد مدينة الحضر من الكثرة بحيث يستحيل حصر تفصيلها في مثل هذه الدراسة، لذلك سأقتصر على ذكر أهم الملامح المعمارية للمعبد الكبير الذي شغل بناؤه مركز المدينة، وسأوجز طرز بناء المعابد الصغيرة التي تم الكشف عنها في المدينة.

تحتوي المعبد الكبير على عدد من المعابد التي خصمت لعبادة عدد من الآلهة والإلهات الحضورية، وأحيط سور حجري مستطيل الشكل يشتمل على ساحة أمامية كبيرة هي صحن المعبد، ويفصلها عن الحرم جدار يحتوي على أربعة مداخل. وبعد معبد الإله هرون من بين أهم المعابد الحضورية المشيدة من الحجر ومن أقدمها إذ يعود زمن بناء هذا المعبد إلى القرن الثاني قبل الميلاد. لذا يعد ثروذجاً يعكس التزاوج الذي حصل بين العمارة الإغريقية والعمارة العراقية وخاصة في طريقة استخدام الأعمدة لرفع البناء (شكل ٧).

يتالف تخطيط معبد هرون من غرفة مستطيلة مشيدة على

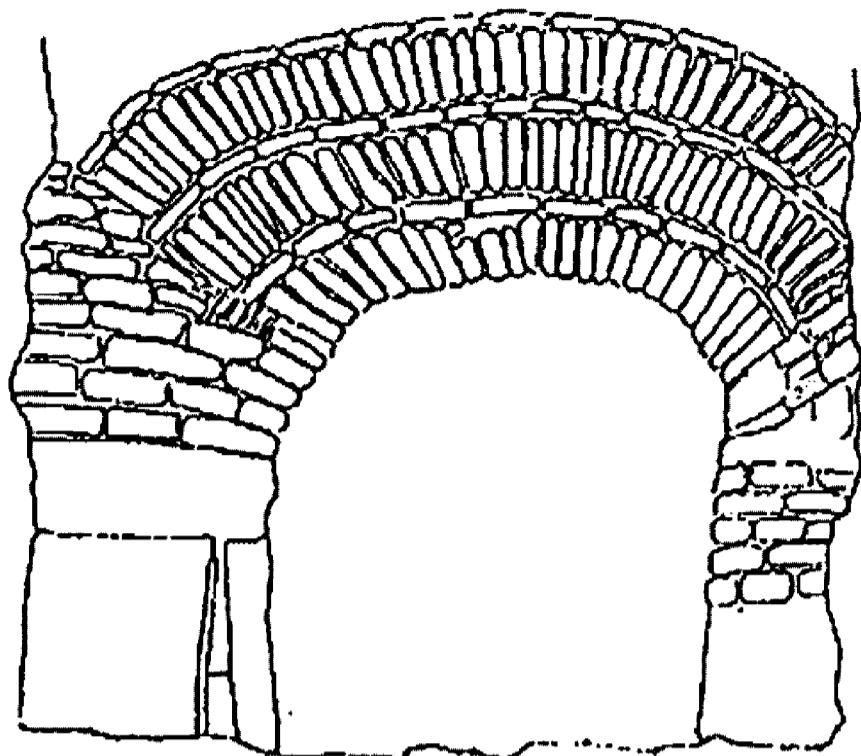
وهذه معاجلات هي في جذورها من إبداع المعمار العراقي القديم وتم تبنيها وإنضاجها من قبل المعماريين العرب في آشور والحضر على وجه التحديد حتى غدت إنجازاتهم من أبرز طرز العمارة العربية في ذلك العهد والعهود اللاحقة.

عمران الاعابد:

للعمارة الدينية في العراق القديم تقاليد توارثها البناز، لذلك لم يكن الإفلات عنها أمراً سهلاً برغبة تبدل وتغير الظروف السياسية التي حكمت البلاد. إن التغيرات الجديدة التي طرأت بفعل وقوع العراق تحت الاحتلال الأجنبي لم تؤثر كثيراً أو تبدل في جوهر المعتقدات الدينية أو طرز عمارة المعابد، ودراسة معبد آلو آنثم الذي أقيم في مدينة الوركاء في بداية النصف الثاني من القرن الثالث قبل الميلاد خير دليل على استمرار المخطط البabلي.

يتالف المعبد من غرفة مقدسة أو خلوة تقع على الضلع المقابل للمدخل، ومن عدد من الساحات المكشوفة التي يحيط بها عدد من الغرف، ويظهر معبد كاريوس في الوركاء الذي يعود تاريخ بنائه إلى بداية القرن الأول الميلادي التخطيط نفسه، إلا أنه يعكس في الرقى ذاته التأثر بالطراز الهلنستي حيث استخدمت فيه أنصاف الأعمدة من الطرازين الدوري والأيوني معاً.

ودراسة المعبد من آشور^(٨) تبين أنه يتالف من ثلاثة غرف، الأولى يشكل مدخل واسع مسقوف، تليه غرفان، الواحدة خلف الأخرى، تصلان عن طريق مدخل أنشئ وسط الجدار المشترك بينهما. البناء محاط بأربعة وعشرين عموداً من جهات الشرق والشمال والغرب، أما جهة الجنوب حيث مدخل المعبد، فتحتوي على فتحة كبيرة في الوسط وعلى جانبيها بابان صغيران وأمام المعبد ساحة ميسّطة. ومن الجدير بالذكر أن



شكل (٧) مخطط لقبو مشيد باللبن من نينوى

بتماثيل إلهة النصر نايكه كما فعل الإغريق في معابدهم، لكن الاختلاف في مستوى الأعمدة المحيطة بالمبعد والأسقف المستوي والوحدات الزخرفية العرالية القديمة والخلية والقوس في القوسقة الأمامية، هي جميعها من إضافات العمارة العربي في الحضر الذي مالبث أن غير طراز بناء المعابد ليتلاءم وطبيعة تقاليد العمارة الخلية وذوقه الجمالي، ويتبين ذلك جلياً من عمارة الأواني المتقدة.

ومن المعابد الأخرى التي تظهر تأثير العمارة العربية في الحضرة بالعمارة الملنستية، ولكن بشكل أقل، هو معبد نجمة الصبح أو الإلهة شحiron. إذ يتألف هذا المعبد من غرفة مستطيلة الشكل أمامها سقحة تقوم على ستة أعمدة كورنثية: أربعة منها في المقدمة واثنان خلفها، واحد على كل جانب. وترتفع أرض المعبد عن مستوى سطح الأرض بحيث يرقي إليه بواسطة درجات طويلة. وأضيفت للمعبد ملحقات أخرى هي: سقحة إلى الجانب الغربي وغرفتان إلى الجانب الشرقي – الأولى مستطيلة الشكل والثانية مربعة بني تحتها سرداب أو ربما يكون قبراً^(١).

دكة يحيط بها أربعة وعشرون عموداً أقيمت على حافات وهي على الطراز الأيوني، يحيط بها، صفين من أعمدة أكبر حجماً يبلغ عددها خمسة وعشرين عموداً، تيجانها مركبة من الطرازين الأيوني والكورنثي^(٢)، وتعلو هذه الأعمدة أشرطة مزينة بالنحت البارز تدور حول المعبد كله، تتألف وحدات هذه الأشرطة الزخرفية من خليط من عناصر محلية مثل: الوردة الآشورية ذات الثمانية الأوراق^(٣)، وغضن من الكروم المتموج بانتظام يحتوي على ورقة عنب وعنقود هريرة بالتبادل، والأسد والفرس ووحدات الشرفات الآشورية، وعناصر إغريقية الأصل أو هلنستية مثل: الشريط المبروم وأفاريز الصليب المعقود^(٤)، وأوراق الأكنش، والبيضة ورأس السهم. سقف خلوة المعبد بحلواني الشكل، أما سقف الممر التكون بين صفي الأعمدة التي تحيط بالمعبد، فهو مستوي ومزین بسلامات مربعة الشكل تحتوي على مشاهد دينية. وللمعبد قصورتان: خلفية محملة على الأعمدة الكبيرة، وأمامية محملة على الأعمدة الصغيرة وفي وسطها قوس وهذه القوسقة تتمثل واجهة المعبد ومدخله المواجه للشرق. زينت أركان المعبد من الأعلى

عبيماً بالأحجار الكريمة. وفي زمن لاحق أضيفت خلف الإيوان الجنري بناءة مكعبية الشكل تقرباً يحيط بها دهليز، وكان سقفها بشكل قبو، كذلك كان سقف الدهليز الذي ربما استخدم للطواف (شكل ٩) ((وهذا البناء فريد في شكله

وتشكل مجموعة الأواوين المتسقة التي يشتمل عليها المعبد الكبير أهم المعابد الحضيرية، إذ تميز هذه المجموعة بأسلوب تنظيمها وبناء جدرانها وسعة أواوينها بحيث يمكن عدها مثلاً فريداً مميزاً لطراز العمارة العربية للمعابد في العراق في هذه



شكل (٨) معبد مرن من الحضر



شكل (٩) الأواوين المتسقة من الحضر

المرحلة (شكل ٨). تتألف هذه الأواوين من ثلاثة وحدات عمارية، يرقى إليها من الساحة الأمامية بست درجات. الأولى والثانية متشابهتان تقرباً، إذ تتألفان من إيوان كبير عن يمينه وعن يساره إيوان صغير وحجرتان. خصص الإيوان الجنري، الذي أشرف المهندس برني بن يهبني على بنائه لعبادة الإله مرن سيدنا عظيم آلهة الحضر، وخصص الإيوان الشمالي الذي أشرف على بنائه المهندس كفعني لعبادة الإله (سيدنا) وهي قريبة الإله مرن، أما الوحدة الثالثة، التي أتم تشييدها نصرور مريا، فمؤلفة من إيوانين متجلوارين وخلفهما غرفة مستعرضة ذات مدخلين، ويعتقد أن هذين الإيوانين خصصاً لعبادة الإله بعلشمين وقريته الإلهة أترعا^(١) أو ربما لعبادة الإله الإلين برمرين. وأقيمت داخل الأواوين الكبيرة وبعض الأواوين الجانبية مذايح زين بعضها بقصائح النحاس والفضة والذهب، كما زودت مداخل الأواوين الكبيرة بأبواب خشبية. وطعمت

التكعبي بالنسبة إلى العمارة في الحضر وبشكل كعبه على كل الجانبين من جوانب المصلى القصرين. ينفذ إلى المصلى من خلال باب وسط أحد الصلعين الطوبيين وقد يزود المصلى باكثير من باب واحد، ثلاثة في الغالب، يكون الوسط فيها هو الرئيس، وقد يزين بأسكفة منحوته أو يزود ببرجين يحملان عقداً بشكل سقيفة. وقد يضاف أمام المصلى إيوان وعلى جانبيه غرف تسمى، إضافة لوظيفتها، بأسناد قبو ذلك الإيوان^(١٠). ويقابل مدخل المصلى خلوة المعبد التي تتوسط الصلع الطوبي الآخر، وهي مخصصة للإله وتكون بشكل غرفة مربعة الشكل، أو تكون بشكل إيوان أو ما يشبه المحراب، وقد تضاف إليها غرف جانبية مربعة أو مستطيلة وبشكل متاظر أيضاً، ونادراً ما يكون للخلوة باب عليه أسكفة وقوس يزين بتماثيل، وقد يلحق بالمصلى صف من الأواني مزودة بدكّات بخور أو مصليات إضافية. وقد يقتصر تخطيط المعبد على الأجزاء الرئيسية فقط، إذ يشتمل على مصلى مستطيل الشكل يحتوي على دكة لصق الجدران وخلوة صغيرة جداً ترتفع قليلاً عن مستوى الأرض وأمامها قاعدة لوضع الأصنام أو إجراء الطقوس الدينية. وقد تضاف للمعبد غرف تنشأ الحاجة إليها في أدوار لاحقة لذلك تبدو للدارس غريبة عن تخطيطه الأول. ويصعب عادة إلى سطح المعبد بسلم يمتد من الخارج على زاوية المصلى أو لصق الجدران من الخلف^(١١). وقد غير عرب الحضر تخطيط المعابد بما كانت عليه في العراق القدم مع الاحفاظ ببعض العناصر المعمارية مثل القاعة وغرفة الإله ودكة القرابين^(١٢) كما في تخطيط المعابدين الثالث والرابع (شكل ١٠).

وبني في العهد الساساني عدد من الكنائس في مناطق مختلفة من العراق مثل المدائن والمحيرة وأربيل وكركوك وتكريت.

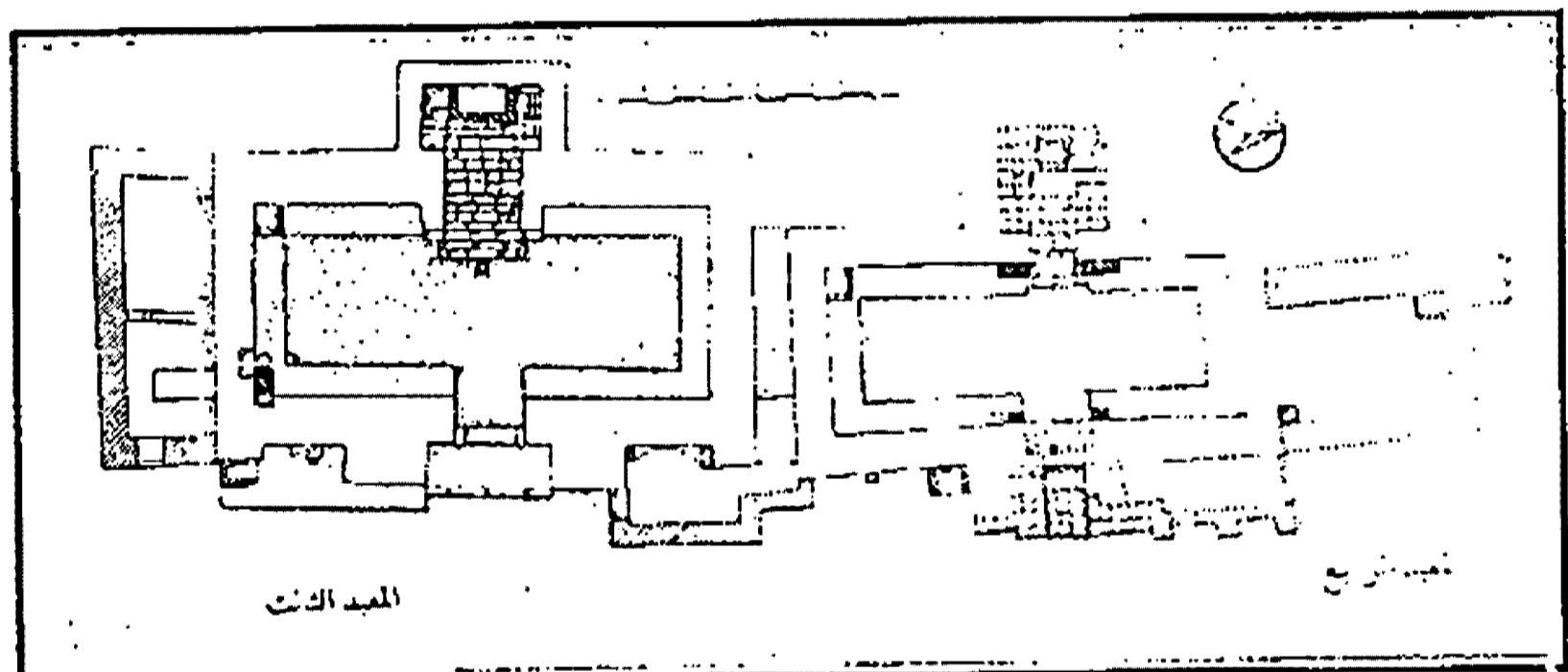
خرابة تور^(١٣). وقد تضاف غرفتان بشكل متاظر على كل المأكولة لدى عرب الجاهلية^(١٤)). وهو فضلاً عن السمات الأخرى، يميز التراز المعماري العربي خلال القرنين الأول والياد.

اتسمت الأواني المنسقة بتزيينها بالزخارف والمنحوتات وقد اشتراك النحاتان زيدو ويهشى أبا المهندي برني في عمل التخليات والمنحوتات التي زينت جدران الإيوان الجنوبي الذي أشرف على بستانه والدهما نفسه. لقد جلب المعمار العربي إلى استخدام الأعمدة النصفية ذات التيجان الكورنثية لتجميل واجهات الأواني، كما جلب فتحات الأواني باستخدام أحجار الأقواس المزينة بالمنحوتات التي تمثل بعض آلهة الحضر وساداتها، وعلى وجه التحديد نصر و السيد الذي حكم الحضر بين الأعوام (١١٥ م - ١٣٥ م). وزود الإيوان الجنوبي بستيف وضعت عليه تفاصيل النسور إشارة للإله مرن، فضلاً عن عدد من الأفعية أو الوجوه البشرية التي ربما كانت وظيفتها طرد الأرواح الشريرة. أما أسكفة المدخل الرئيس لكتبة الشمس فتحتوي على نحت بارز للإله شيش وخلف رأسه هالة مشعة وعلى جانبيه نسور رمز الإله مرن وعدد من الفرافير الخرافية^(١٥)، وزين الإيوان الشمالي بمثل وحدات الإيوان الجنوبي مع الاختلاف في أشكال وأحجام وأعداد الوحدات المنحوتة. أما معبد الإله بعلشمين فزين بمنحوتات هيبة مقدمة عجول تفذت بالنحت البارز العالي حتى بدت كأنها مجسمة.

أما المعابد الصغيرة في الحضر فتتكون تخطيطها الأساس من مصلى خاص بالتعبدتين وخلوة خاصة بالإله، ويكون المصلى عادة بشكل مستطيل مسقوف بقبوّات تدور حول أرضيته، لصق جدرانه الأربع أو الثلاثة منها، دكة تصلح للجلوس، وقد ذكرت مثل هذه الدكاك في المعابد النبطية في مدينة البتراء وموقع

إن أنس خطيط هذه الكنائس وبعض تفاصيلها المعمارية الأخرى مستمد من أنس خطيط وعمارة دور العبادة العراقية القديمة والعربية السابقة لها، ويتجلى الشبه واضحةً عند مقارنة غرف الكنيسة الثلاث بالمعابد الآشورية والبابلية، إذ تتمثل الغرفة الوسطى خلوة المعبد التي تحفها غرفتان واحدة من كل جانب، كما أن القاعة الثلاثية المصلى التي ميزت كنائس المدائن والخيرة تذكرنا بالأواوين الثلاثية في مدينة آشور والحضر. هذا فضلاً عن استخدام الأقواس والتسقيف بطريقة الأقبية التي

وتبيّن دراسة مخطط إحدى الكنائس التي كشف عن آثارها في المدائن أنها تحمل سمات العمارة العراقية العربية، فهي مستطيلة الشكل وتتحوي على قاعة كبيرة على جانبيها الطوبيلين من الداخل عدد من الدعامات المستطيلة المقطوع، وترتبط هذه الدعامات بالجدران بشكل قوس فتشكون نتيجة ذلك كوات تم سقفها بأقبية يقل ارتفاعها عن قبو القاعة نفسها. وعندما جدد بناء هذه الكنيسة بعد تدميرها، لم يختلف تخطيطها عما كانت عليه إلا قليلاً إذ استبدلت أعمدة دائريّة بالدعامات الجانبيّة.



شكل (١٠) مخطط المعابد الثلاث والرابع من الحضر

غدت من ملامح طراز العمارة العربية الدينية والمدنية. ولقد أشارت من ملامح طراز العمارة الدينية والمدنية. ولقد أشارت إلى الدلائل الآثرية التي كشفت عنها جامعة الموصل في تل مصيفنة والتي يعود زيتها إلى القرنين السادس والسابع الميلاديين أن معمارياً هذه المنطقة أسهموا في تطوير طراز بناء الكنائس المعروف بالبازلكي^(٢٠).

عمارة القبور وأطاقون:

تعدنا مجموعة المقابر التي تم التنقيب فيها في مدينة الحضر بأبرز سمات هذا النوع من العمارة الذي يتلاءم وتقاليد دفن الموتى في الفكر العراقي والعربي القديم، ومع أن تاريخ إنشاء

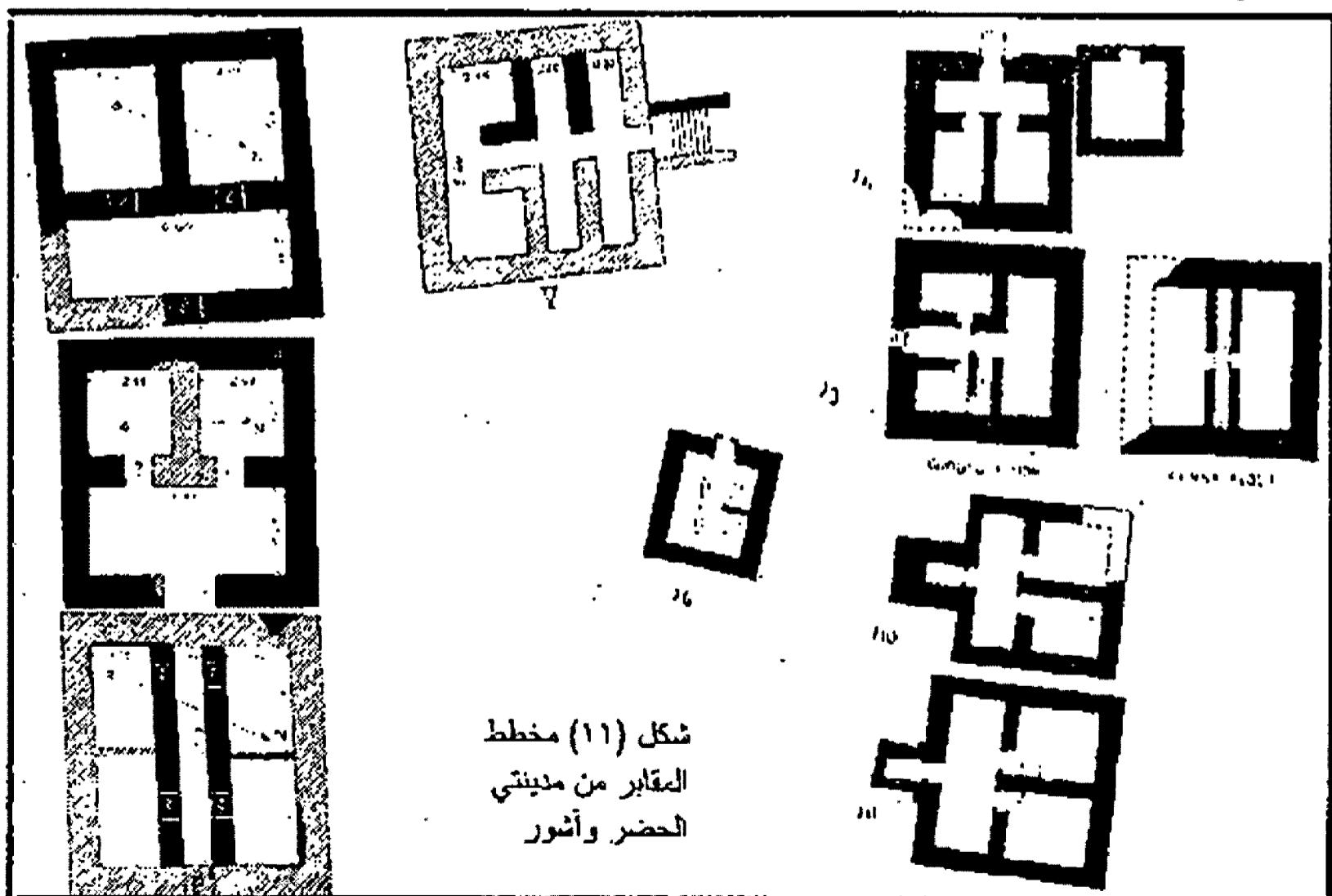
ولا يختلف تخطيط كنائسهن أخيراً تم الكشف عن آثارها في الخيرة وهي مبنيةان من اللبن وكسيت جدرانهما من الداخل بطبقة من الجص وأقيمت وسط المصلى في إحدى الكنائس منصة من اللبن غطيت أيضاً بخلاف من الجص، وهذه ميزة لم تظهر في كنائس المدائن، ويرجع أن هذه المنصة استخدمت لأغراض التعليم الديني. كما زينت جدران بعض الكنائس من الداخل بالزخارف والرسوم الجدارية مثل: كوز الصنوبر وأوراق العنبر والصلبان الملونة، وربما زينت صور السيد المسيح على جدران كنيسة المدائن^(٢١).

يحتوي المدفن على طابق علوي يتكون من غرفتين لم تعرف وظيفتهما، ويكون مدخل المدفن في وسط أحد الأضلاع، وقد يحتوي على نهر صغير ينفذ إلى الغرفة الأذلي المستعرضة. ويسمى المدخل الرئيس عادة بباب مصنوع من الحجر يرتبط بالبناء من الجانب الأيمن ويدور على صنارة، ويكون وجه الباب الخارجي مصقولاً أو مزيناً بعدد من زخارف مستطيلة الشكل غائرة، وقد يزود الباب بقبض من الحديد للتمكن من غلقه ولتحمه، كما قد تغلق الغرفة الداخلية في المدفن أيضاً بباب حجري.

بنيت جدران المقابر من حجر الحلان المتنظم الشكل واستخدم الجص مادة رابطة، وسقفت الغرف بشكل قبو يبني أيضاً بالحجر والجص وطلي الوجه الداخلي للقبو بالباط. يذكر أن امتداد القبو يجعله أقرب إلى الأشكال الشرقية المبنية من الآجر^(١). أما أرضية المدفن التي تكون في كل الأحوال أدنى من مستوى الأرض في الخارج فهي إما أن تغطى بطبقة من

هذه المقابر يقتربن بتاريخ مدينة الحضر خلال الفرون الأولى للبلاد إلا أن طراز بساتها يمكن أن يعد مثالاً لما أنجزه المهندس العربي في هذا الفرع من فروع العمارة خلال المرحلة التي تمخضت دراسة آثارها، ذلك أن تقليد دفن الموتى داخل المساكن، الذي عرف في بابل وآشور لم يستمر في هذا العهد، وتم تحصيص مكان منعزل من المدينة بعيداً نسبياً عن الأماكن الخاصة بسكن الأحياء.

في الحضر شغلت المقابر الجانب الشرقي للمدينة^(٢) وهي تتكون من عدد من الوحدات البنائية المجاورة وتحيط الوحدة الواحدة بسيط، فهي بشكل مربع أو مستطيل تحتوي على غرفة واحدة فقط، أو غرفة مستعرضة تتصل بغرفتين متجاورتين ومتتسارعتين في المساحة، كل واحدة منها بشكل مربع تقريباً أو بشكل مستطيل، أو تتألف من نهر (corridor) على جانبيه غرفتان، وينتهي النهر إلى غرفة مستعرضة (شكل ١١)، وقد

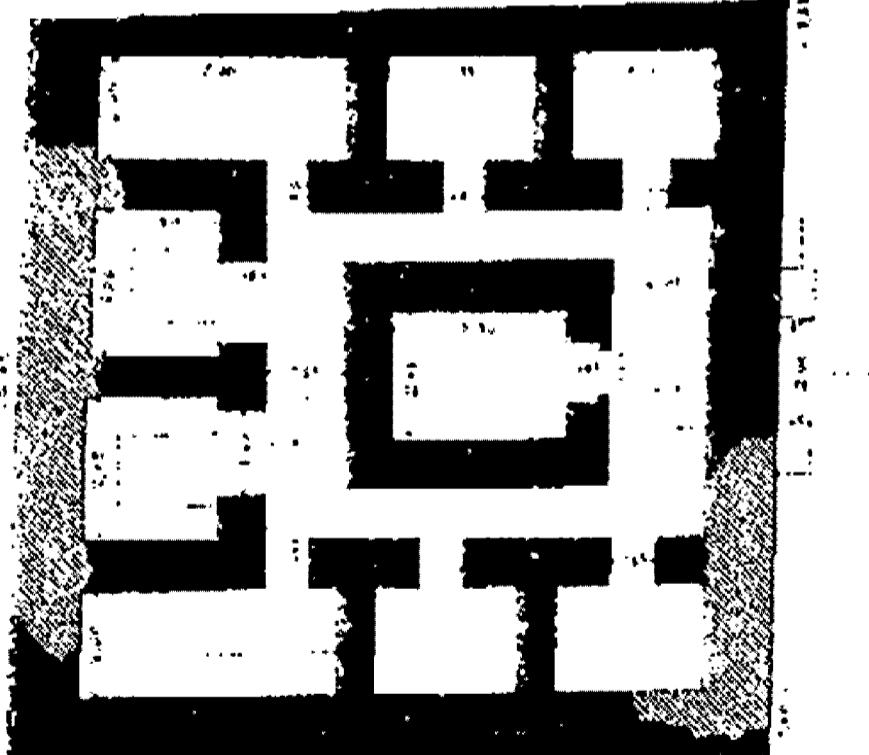


شكل (١١) مخطط
المقابر من مدينة
الحضر وأشور

القبر من نمر سقفت معمود وعلى كل جانب من جانبيه غرفتان متتاظرتان ويظن أن هذا القبر جهز بعد دخlein يقعان على طرفي المحر وتحوي أحدهما على حجرة صغيرة.

أما المدافن المقاومة على سطح الأرض في مدينة آشور^(١) فيتشابه تخطيطها وتخطيط مدفن مدينة الحضر إذ أن الغالب منها له مسقط مربع الشكل، كذلك اشتهرت جدرانها إلى الوحدات الزخرفية، لكنها رعايا احتوت على أعمدة مبنية بالآجر الذي نحت بشكل أنصاف دوائر، أو أن جدرانها زينت بأعمدة نصف أسطوانية نائمة.

ويتميز أحد مدافن آشور، أنه يتالف من غرفة وسطية مستطيلة الشكل بها نمر من الجهات الأربع، ويكون مدخل الغرفة مواجهًا لمدخل المدفن الذي يقع على الجدار الشرقي، أما الجدران الثلاثة الأخرى فعليها غرف وزعت بشكل متاظر بين نصفي المدفن (شكل ١٢)، وقد سقطت هذه الغرف والمراتب



شكل (١٢) مدفن من آشور

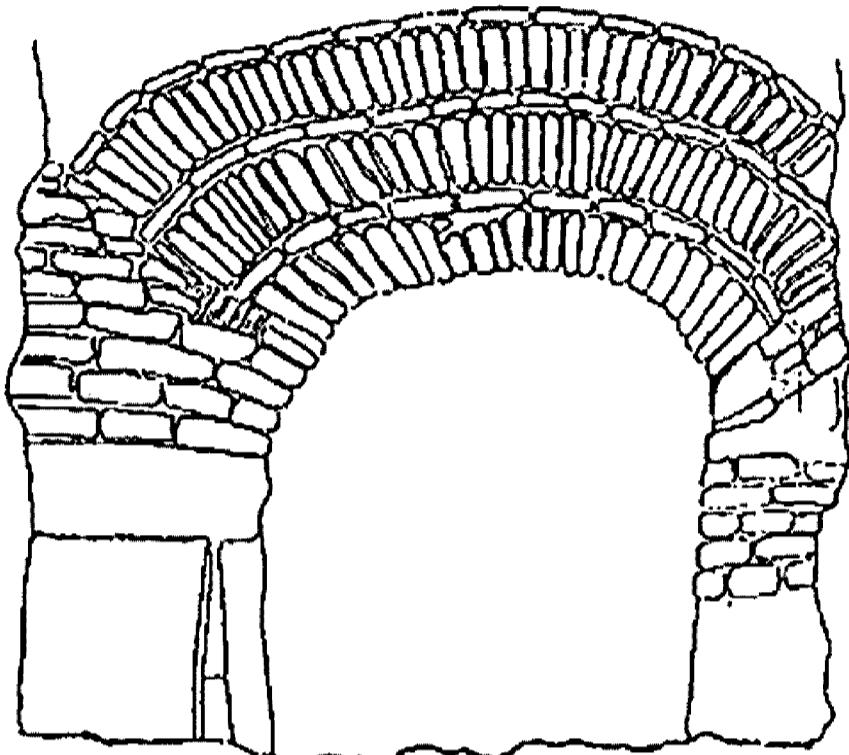
بالأقبية، وتم كساء الجدران والأقبية بالآجر وأرضية الغرفة بطبقة من ملاط الجص، إن اعتماد أسلوب التاظر في تخطيط هذا البناء واستخدام السقوف المقببة يجعله، فضلاً عن القصر العربي ومبني الأواني، نموذجاً لطراز العمارة العربية في مدينة

الجص أو ترصيف بقطع من الحجر الشمعي. ومع أن جثث الأموات أحرقت وتم الاحتفاظ برمادها داخل جرار في المدافن إلا أن العرب أصروا على طريقة القبر دون الحرق^(٢) إذ وضعوا جثة المتوفى على قاع القبر الذي قد تغلف جدرانه الثلاثة غير الملائقة بجدار غرفة الدفن بالواح من الحجر الشمعي، أو قد تسجى الجثة داخل تابوت مصنوع من الفخار أو من الحجر الشمعي وتغطى بأحجار الحلان المستطيلة الشكل.

وألحقت بجموعة المقابر غرف منفصلة مربعة أو مستطيلة الشكل بنيت من حجر الحلان المهدم وسقفت بشكل قبو ووصلت أرضتها بحجر شمعي، كما هي الحال في أقبية المقابر، إلا أن جدران إحدى الغرف، في الأقل، زينت بوحدات زخرفية تتألف من البيضة ورأس السهم واللسيان، كما زودت الغرفة بستة أحجار كونسول (consol)، واحدة في كل زاوية من زوايا الغرفة، وواحدة في الجدار الشمالي وأخرى في الجدار الجنوبي. ويظن أن أحجار الكونسول هذه استخدمت قسوا عد لتماثيل الأشخاص الأموات الذين دفن رفاههم في مجموعة المقابر^(٣) غير أنه لم يتم العثور على مثل هذه التماثيل.

وعند نهاية القرن الثاني الميلادي تم الدفن في مدينة آشور في قبور كبيرة مقامة تحت الأرض^(٤) (شكل ١١)، يتالف أحد القبور من غرفة مستطيلة الشكل مبنية من الآجر ومسقوفة بعقودة بشكل قبو، ويستقر قوس القبو في بعض الأحيان على سطح الأرض مباشرة، كما هي الحال في عمارة القبور في الوقت الحاضر، يدخل القبو بدرج نازل يقود إلى حجرة عرضية صغيرة تنفذ إلى غرفة القبر التي تحتوي على نمر طولي ضيق يقسمها على قسمين ويكون أوظان من أرض الغرفة المرصوفة بالأجر الصحيح والمكسور، وفي مثال آخر يتكون

حين وضع أشكفة في مداخل الغرف وغيرها وجعل القوس فوقها كوة غير نافذة، أو أنه جعل القوس بمسمى الجدار فأصبح القوس حلية معمارية ليس أكثر واستخدم بعض الكوى غير النافذة لعرض تمايل بعض وجهات المدينة^(٣)، أو للتزيين كما



شكل (١٢) مخطط لمقطع لقبو مشيد باللبن من نينوى

يلاحظ على وجهات الأواوين المتسبة.
إن عمارة الأواوين تعكس طرازاً هندسياً عريضاً نسأ وتطور في العراق، وأبرز أمثلته في العمارة المدنية والدينية وصلت إليها من آشور والحضر والمداين، وعمارته هي حاصل جمع بين المدخل المقوسة والسقوف المقببة. وحين اختلف الباحثون في أصل الإيوان فإنهم لم يتصفووا المعمار العربي خاصة حين اجتهدوا في إرجاع أصله إلى المغارون (Megaron) أو قاعات الجایتا (Chaitya) –^(٤)، التي قد يبدو ظاهرها فقط على شبه بالإيوان. صحيح أن الكهف ذا المدخل المقوس المنحوت من الحجر يعود تاریخه في الهند إلى القرن الثالث قبل الميلاد، وإن القاعات المعروفة باسم جایتا تمتاز بأن مقوفتها مقوسة تشبه القبو، إلا أن هذه القاعات منحوتة من الحجر في هضاب صخرية لا تحتاج سقوفها إلى إسناد ومع ذلك نرى أن المعمار

آشور الذي لاحظناه أيضاً في عمارة الحضر والمرآكز العربية الأخرى في العراق.

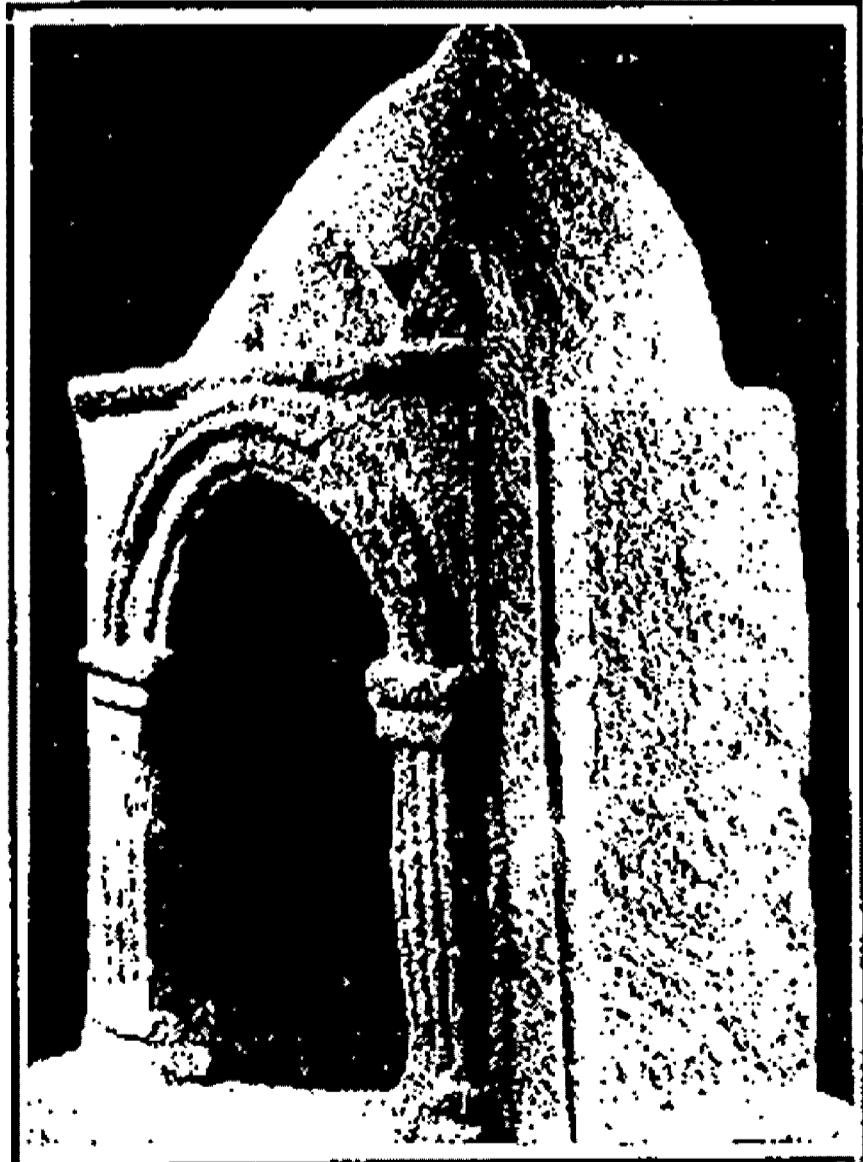
العقود والأقبية والقباب:

استخدام الأقواس لفرض الإسناد هي فكرة ربما أبدعها معمار العراق القديم منذ الألف الثاني قبل الميلاد، كما استخدمت هذه المعاجلة في إسناد جدران البناء المعروف بالجنائن المعلقة في بابل الذي يعود تاريخه إلى نهاية القرن السابع أو بداية القرن السادس قبل الميلاد. لذلك ليس غريباً أن يستخدم المهندس العربي في الحضر القوس لرفع الجسر الحجري المقام على الخندق قرب الباب الشمالي، أو لإسناد السالم المقاومة على أسوار المدينة من الداخل.

كما أن استخدام الأقواس والعقادات للمدخل أو للتسقيف لم يكن هو الآخر غريباً عن عمارة العراق القديم، إذ تشير الدلائل الأثرية إلى أنها ابتداع عراقي محض، وأنها أنشئت باستخدام مادي اللبن والأجر في مدينة خور سباد التي أمر ببنائها الملك الآشوري سرجون الثاني عام (٧١٧ ق.م)^(٥) (شكل ١٣). وباب عشتار يمكن أن تعد من أبرز الأمثلة على استخدام الأقواس في المدخل في العهد البابلي الحديث، والتي يمكن أن تعد المزاروجة بينها وبين الإيوان الوسطي والجناحين أساساً لأقواس النصر الرومانية.

إن المعمار العربي في آشور والحضر عندما استخدم المدخل المقوسة من الأعلى والسقوف المقببة، أنشأها بطريقة تلاءم وطبيعة الأبنية الجديدة التي أقامها وبأسلوب يعكس ذوقه الجمالي، إذ زينتها بالزخارف البارزة والتماثيل كما هي الحال في أقواس الأواوين المتسبة في المعبد الكبير، حق بذلك ثماذج فنية معمارية لا يضارعها مثيل (شكل ٨). كذلك استخدم المعمار العربي في الحضر القوس لتحريك سطح الجدار المستوي بصربياً

في العراق) ويشير ((إلى مسادة مدرسة العمارة العراقية في جميع أنحاء العراق خلال الفرون الأولى للميلاد))^(١٢). ومع أنها لا نعرف بالدليل الأخرى المباحث إن كان الآشوريون مارسوا بناء القباب إلا أن هناك من الأدلة ما يشير إلى معرفتهم بأساليب بنائها، إذ عثر في مدينة نينوى على لوح رسمت عليه بالسجت البارز أبسطية تحتوي على قباب نصف كروية وأخرى بيضوية الشكل، كما كشف في تل الروماح، الذي سبقت الإشارة إليه، عن آثار بناء يبين معرفة المعمار بالأسلوب ((الانتقال من القاعدة المربعة إلى القاعدة الدائرية أو القريبة من الدائرية))^(١٣) وهذا يرجح معرفته ببناء القبة،



شكل (١٤) مصغر لمعبد من الحضر

الهندي استخدم عصرين من الأعمدة تحت من كتلة المجر نفسها كان وظيفتها وضع السقف الذي زينه من الداخل بما يشبه الأضلاع القوسة، وهذه أدلة ترجح أن هذا النوع من العمارة هو تقليد لنماذج سابقة أنشئت من الخشب ربما على غرار عمارة بيرت القصب في العراق القديم^(١٤).

إن تصميم الإيوان يعبر عن أسلوب سكن مفتوح تعوده العرب الذين سكنا الخيام وألغوا الفضاءات الواسعة، وشكل الإيوان أقرب لقاعة الاجتماعات التي تعرف بالمضيق، والتي تبني من القصب في الأجزاء الجنوبية من العراق وتعود بجذورها إلى عمارة العراق القديم، وتزين واجهة المضيق أو تُدعى بمجمع كبيرة من القصب تذكرنا كثيراً بأنماط الأعمدة التي تزين واجهات بعض الأوابين في مدينة الحضر. إن عظمة عمارة الإيوان لا تكمن في شكله وحجمه الهائل فقط إنما تظهر كذلك في تقنيات بناء السقوف التي زاولها المعمار العربي بكل ثقة واقتدار^(١٥). فالمغارون في آشور والحضر والمدائن لم يكونوا بحاجة إلى تقليد نماذج غريبة لا تشبه الإيوان إلا في بعض جوانب الشكل فقط وهم ورثة المعمار العراقي القديم الذي عرف بناء القاعة المفتوحة الجانب والمحروسة السقف منذ ألف الثالثة قبل الميلاد، إذ كشف في مدينة الوركاء عن آثار دار سكن تحتوي على غرفة مفتوحة على فناء المزيل تعد نموذجاً للتصميم المتراكم الذي يتألف من إيوان وجناحين والذي وصل إلى مرحلة النضج على يد المهندسين العرب في مدينتي آشور والحضر على وجه التحديد. إن التشابه الكبير في الطرز المعماري بين هاتين المدينتين يدل بما لا يقبل الشك على ((وحدة التطور المعماري

الغرب^(٣٩).

إن الأدلة الأخرى تبين أن الفضل في ابتكار تقنيات بناء العقود والأقواس والسقوف المقببة وربما القباب باستخدام الأجر واللبن يعود لمعماري العراق القديم، وإن المهندسين العرب طوروا هذه الأساليب والتقنيات واستخدموها الحجر لهذا الغرض فضلاً عن المواد السابقة، وابتدعوا أشكالاً وتكوينات معمارية جديدة وتوصلوا إلى حلول مستقرة مكتنهم من تنفيذ مشاريعهم العمارية، وإن إنجازاتهم هذه تعكس جانباً من تطور طرز العمارة العربية في العراق في عهود الاحتلال الأجنبي، التي امتد أثراً لها إلى عهود الازدهار المعماري اللاحق حتى أصبح من سمات العربية الإسلامية.

ويمكن اعتبار مصادرات المعابد التي وصلت إلينا من مدينة الحضر (شكل ٤)، دليلاً آخر يرجح معرفة المهندس العربي بتقنية عمارة القباب.

إن بعض الأساليب المعمارية العراقية التي نضجت خلال القرن الأول للميلاد لم تلق الرواج في أبرز مدن العراق حسب بل تم تبنيها من قبل غيرهم من الأمم، فالعقد والقبو والقبة، هذه الابتكارات التي تعود بأصولها إلى حضارة وادي الرافدين، أخذتها الرومان واستخدموها بشكل واسع حتى بدت من أبرز ملامح العمارة الرومانية^(٤٠)، وقد أشار ديورانت إلى مثل هذا حين ذكر أن اتصال الحضارة اليونانية بعمارة الشرق ولذلك أنمط عمارة جديدة بروزت فيها ملامح العمارة الشرقية كالعقود والأقواس والقباب في بلاد

الهوامش وأطهار

- (١) - جون أ. هامرتن. (الناشر). "الخبير الرابع - الصدام بين فارس واليونان ٥٥٠ - ٤٧٨ ق.م."، ت. عبد الحافظ معرض، تاريخ العالم الملجد الثاني، مكتبة الهئية المصرية، د. ت. ص ٣٩٧ - ٣٩٩.
- (٢) - ول ديورانت. قصة الحضارة، ت. محمد بدراوي، ج ٢، ج ٣، ط ٢، القاهرة، ١٩٦٨، ص: ٤٥ - ٤٧.
- (٣) ناصر الشاوي. الفنون في العراق خلال العصرين السلوقي والفرجي ومشكلة تطور الفن العربي، ملحق الأكاديمي الخاص بالمؤتم

- (١٦) — من أبرز المهندسين المعماريين والبنائين العرب في الحضرة، الذين وصلتا أسماؤهم هم: برئي بن يهشبي وليبوسا بن عربيلو بن عني وعبنا وكفعني بن أدي وآبا وعجا الأزرق بن جعليا وشيشيب ابن جعليا ويهشمش واشتظ. تراجع كتابات الحضرة الأرقام: (١)، (٢)، (٣)، (٤)، (٥)، (٦)، (٧)، (٨)، (٩)، (١٠)، (١١)، (١٢)، (١٣)، (١٤)، (١٥).
- (١٧) — يراجع المأمور رقم: ٨.
- (١٨) — واثق الصالحي. "التنقيب في البوابة الشمالية"، سومر، العدد: ٣٦، ١٩٨٠، ص: ١٦٥.
- (١٩) — للتفصيل يراجع: المصدر السابق، ص: ١٥٨ - ١٧٠.
- (٢٠) — للتفصيل عن العلاقة بين أبوبة المسكن في سكريبا وإيران والعراق خلال الفترة الهلنستية يراجع:
- G. Lecayer. "Ressidences Hellenistiques Bactriane, Résidences Parthes En Iran eten Mesopotamie, Diffusion ou ommunauto D'origine". Northern Akkadi project Reports, Vo.8 University of Ghent Belgium 1993.
- (٢١) - Cl. Fisher. Excavation at Nippur. Taf. P. 30 - 32.
- بعد فالتر أندره وهانيس ليتسن، المصدر السابق، ص: ٢١.
- (٢٢) — للمزيد يراجع: فالتر أندره، المصدر السابق، ص: ٤٨ - ٤٩.
- (٢٣) — الألواح: ٩ - ٢٣، ٨٧.
- (٢٤) — أحمد رشوان عن: ماجد الشمس. الحضرة العاصمة العربية، وزارة التعليم العالي والبحث العلمي، بغداد ١٩٨٨، ص: ٢٢.
- (٢٥) — فالتر أندره وهانيس ليتسن، المصدر السابق، ص: ٨٦.
- (٦) — جون أ. هامرتن. "الخبر - الثالث عشر الإمبراطورية المصدعة ٣٣٠ - ٤٧٦ م" ، ت. عامر بجوري، تاريخ العالم المجلد الرابع، مكتبة النهضة المصرية، د. ت، ص: ١٩٤.
- (٧) - Philip Hitti, History of The Arabs 10th. ed. St. Martins Press, New York 1981. pp. 28 - 85.
- (٨) — ينسب هذا الأسلوب إلى المهندس الإغريقي هيوداموس (Hippodamus) الذي عاش في القرن الخامس ق. م. وأساس هذا النظام اتبع في تخطيط مدينة سرجون (خرساد) التي شرع في بنائها عام ٧١٧ ق. م. للمزيد عن تخطيط خرساد يراجع: طه باقر، مقدمة في تاريخ الحضارات، منشورات دار البيان بغداد ١٩٧٣ ص: ٥١٤ - ٥١٥.
- (٩) — فالتر أندره وهانيس ليتسن: آشور المدينة المثلثية، ت: عبد الرزاق كامل الحسن، مديرية دار الكتب للطباعة والنشر، جامعة الموصل، الموصل ١٩٨٧، ص: ٨٨ - ٩١.
- (١٠) — للمزيد عن مباني المضبة الشمالية الشرقية يراجع المصدر السابق. ص: ٩١ - ٩٩.
- (١١) - Julian Reade. Assyrian Sculpture Harvard University Press, (U.S.A) 1983, []. 39.
- (١٢) — جرجي زيدان. العرب قبل الإسلام، دار الهلال، د. ت. ص: ١٦٣.
- (١٣) — فؤاد سفر و محمد علي مصطفى. الحضرة مدينة الشمس، منشورات وزارة الإعلام العراقية، بغداد، ١٩٧٤، ١٩٧٤، ص: ٩٢٢.
- (١٤) — للمزيد عن معابد الحضرة يراجع: المصدر السابق، ص: ٢٧ - ٣٧٢، كذلك كريم عزيز حسن المعابد الصغيرة في مدينة الحضرة، بغداد ١٩٩٤، ١٩٩٤.
- (١٥) — واثق الصالحي، "الحضرة تنقيبات في مجموعة المقابر سنة ١٩٧١ م، تقرير أولي"، سومر، العدد: ٢٨، ١٩٧٢، ١٩٧٢، ص: ٩٧٠ - ٩٧١.

- (٥٩) — ماجد الشمس، المصدر السابق، ص: ٤٧٢.
- (٦٠) — Benjamin Rowland, op. cit. pp. 64- 65, 113 - 114.
- (٦١) — يراجع المأمور رقم: ٢٦.
- (٦٢) — عادل نجيم عبود "فن العمارة"، المصدر السابق، ص: ٤٠٦.
- (٦٣) — يل بيلي (سيير). "فضل الرومان على العلم الحديث" ، ت. محمد قطب، تاريخ العلم المجلد الرابع، مكتبة الهلة المصرية، د. ت، ص ٢٤٩ - ٢٥٠.
- (٦٤) — ول دبورانت. قصة الحضارة - الفن في عهد التشتت، الباب السابع والعشرون، مصدر سابق، ص: ١١٧.
- (٦٥) — عادل نجيم عبود. "فن العمارة" المصدر السابق، ص: ٤١٧.
- (٦٦) — فريد شالعي "العمارة العربية في مصر الإسلامية" ، ص: ١٩٨٠، ١٥٧.
- (٦٧) — يراجع أصل هذا الأسلوب إلى عمارة جنوب الجزيرة العربية، وانتقل منها إلى بلاد الشام والعراق.
- Oscar Routhier, Survey of Persian Art, Oxford, 1938, p. 24.
- (٦٨) — للتفصيل يراجع: واتق الصالحي، "الحضر نقىبات في مجموعة المقاير سنة ١٩٧٠ - ١٩٧١م، تقرير أولي" ، المصدر السابق: ص: ١٩ وما بعدها.
- (٦٩) — (S2) - Gertrude Bell, Palace and mosque at Ukhaidir, Oxford 1914, p. 71.
- (٧٠) — ورد ذلك في كتابة رقم: ٤٩٣. ويراجع: واتق الصالحي، "الحضر نقىبات في مجموعة المقاير سنة ١٩٧٠ - ١٩٧١م تقرير أولي" ، المصدر السابق، ص: ٢٧ - ٢٦.
- (٧١) — يراجع المأمور رقم: ٥٢.
- (٧٢) — للتفصيل عن القبور المقامة تحت سطح الأرض في آشور يراجع: فالتر أندرية وهانيس ليتسن، المصدر السابق، ص: ١٤٣ - ١٤٥.
- (٧٣) — للتفصيل يراجع: المصدر السابق، ص: ١٤٨ - ١٤٥.
- (٧٤) — (57) - Banister Fletcher, A History of Architecture, 1962, p. 73.
- (٧٥) — كما هي الحال مع قنالى سلوك بن عملك وابنه دمو. ينظر فؤاد سفر و محمد علي مصطفى، المصدر السابق، ص: ٩٥.

صدر حديثاً عن دار الشروق الثقافية العامة

